

**addi**<sup>®</sup>

MADE IN GERMANY

**2024 - 25**  
CATÁLOGO | CATALOGUE



*Lujo para las manos.*

*Luxury for your hands.*



*Made in Germany since 1829*

# Contenido

## Content

- 8 **addi, «made in Germany» desde 1829**  
Made in Germany since 1829
- 14 **Agujas de punto redondas**  
Circular Knitting Needles
- 19 **addiCraSyTrio**  
addiCraSyTrio
- 23 **Agujas para tejer calcetines**  
Double pointed needles
- 26 **Agujas para chaquetas**  
Single Pointed Needles
- 28 **Agujas de crochet**  
Crochet Hooks
- 36 **addiClick Sets**  
addiClick Sets
- 44 **Tejedoras addiExpress**  
addiExpress Knitting Machines
- 49 **Accesorios**  
Accessories
- 58 **Contenido digital**  
Digital Content
- 60 **Libros, instrucciones y folletos**  
Books, Instructions & Flyers
- 63 **Expositores de venta**  
Sales Displays

Hazte distribuidor especializado de addi ya y compra a un socio mayorista bien surtido o directamente en línea en addi.

**El surtido completo también está disponible en línea: [addi.de](https://www.addi.de)**

Become an addi retail partner now and buy from a well-stocked wholesale partner or directly online at addi.

**The entire product range is also available online: [addi.de/en](https://www.addi.de/en)**



N.º	DESCRIPCIÓN	PÁGINA			
NO.	DESCRIPTION	PAGE			
105-7	<b>Agujas de punto redondas addiPremium Classic</b> addiPremium Classic Circular Knitting Needles	14	280-7	<b>Dedal addiStrike</b> addiStrike Knitting Thimble	53
108-7	<b>Agujas de punto redondas addiPremium Long</b> addiPremium Long Circular Knitting Needles „extra Long“	14	282-7	<b>Agujas para trenzado addiClassic</b> addiClassic Cablestitchpins	57
109-7	<b>Agujas de punto redondas addiPremium Extra</b> addiPremium Extra	14	285-2	<b>– 287-2 Dedal addi2You</b> addi2You finger ring	53
113-7	<b>Agujas de crochet de hilo con mango</b> Crochet Hooks with handle	34	360-0	<b>– 366-0 addiPostales con dichos</b> addiPostcards with sayings	62
115-7	<b>Agujas de punto redondas addiUnicorn</b> addiUnicorn Circular Knitting Needles	15	380-0	<b>– 387-0 addiPostales con instrucciones</b> addiPostcards with instructions	62
130-7	<b>Agujas de crochet de hilo addiFine</b> addiFine Crochet Hooks	34	400-7	<b>Agujas para chaquetas addiChampagner</b> addiChampagne Single Pointed Needles	27
140-2	<b>Agujas de crochet addiSwing</b> addiSwing Crochet Hooks	32	401-7	<b>Agujas de doble punta addiChampagner</b> addiChampagne Double Pointed Needles	25
141-2	<b>Agujas de crochet addiSwing Maxi</b> addiSwing Maxi Crochet Hooks	32	402-2	<b>Ositos para mallas addiBears   8 x 2-5 mm</b> addiBears needlehuggers   8 x 2-5 mm	54
145-2	<b>Agujas de crochet de hilo addiSwing Mini</b> addiSwing Mini Fine Crochet Hooks	32	404-7	<b>Medidor de aguja con hoja addiDimension</b> addiDimension Needle Gauge with a blade	56
148-7	<b>Aguja de crochet de lana addiColour</b> addiColour Crochet Hooks	31	405-7	<b>Agujas de punto redondas addiChampagner</b> addiChampagne Circular Knitting Needles	18
150-2	<b>Agujas de doble punta de acero addiSteel</b> addiSteel Double Pointed Needles	24	407-2	<b>Marcadores de mallas addiLove 6 uds.</b> addiLove Stitchmarker 6 pcs.	54
160-2	<b>addiCraSyTrio Short</b> addiCraSyTrio Short	21	407-7	<b>Marcadores de mallas addiLove Set de 100 en bolsa de plástico</b> addiLove Stitchmarker 100 pieces in polybag	54
161-2	<b>addiCraSyTrio Long</b> addiCraSyTrio Long	21	412-0	<b>Bastidor para contar addiSquare</b> addiSquare Countingframe	56
170-2	<b>Agujas de doble punta addiNovel Quintett</b> addiNovel Quintett Double Pointed Needles	23	413-2	<b>addiToGo   Tope para hacer punto, 2 uds.</b> addiToGo   Stitch stopper, 2 pcs.	54
180-2	<b>addiCraSyTrio Unicorn Long</b> addiCraSyTrio Unicorn Long	19	415-7	<b>Contador electrónico de hileras addiCounter</b> addiCounter electronic row counter	55
182-7	<b>Imperdibles addiSupport</b> addiSupport Stitchholder	57	419-7	<b>Peine de cuidados addiClean</b> addiClean Care comb	55
200-7	<b>Agujas para chaquetas addiTradition</b> addiTradition Single Pointed Needles	26	420-7	<b>Set para pompones addiMoon</b> addiMoon PomPom-Set	52
201-2 / 201-7	<b>Agujas de doble punta addiSock</b> addiSock Double Pointed Needles	25	433-7	<b>addiToGo   Topes de puntada 1,5-5 mm, set de 10 en bolsa de plástico</b> addiToGo   Stitch stopper 1,5-5 mm, 10 pieces in polybag	54
204-2	<b>Agujas de doble punta addiColibri</b> addiColibri Double Pointed Needles	24	434-7	<b>addiToGo   Topes de puntada 5,5-10 mm, set de 10 en bolsa de plástico</b> addiToGo   Stitch stopper 5,5-10 mm, 10 pieces in polybag	54
230-7	<b>Agujas de crochet y de punto addiDuett</b> addiDuett Crochet Hook with knitting needle tip	30	445-7	<b>Agujas de crochet de lana addiChampagner</b> addiChampagne Crochet hooks	34
240-2	<b>Estuche de agujas de crochet addiClick   3,5-8 mm</b> addiClick HOOK case   3.5-8 mm (US 4-11)	41	482-7	<b>Agujas para trenzado addiChampagner</b> addiChampagne cable stitch needle	57
245-7	<b>Agujas de crochet de lana addiPur</b> addiPur Crochet Hooks	34	496-2	<b>Afeitadora de pelusas addiFusselstop</b> addiFusselstop electric lint remover	55
262-7	<b>Agujas de crochet tunecino addiTun</b> addiTun Tunesian Hooks	35	500-7	<b>Agujas para chaquetas addiNature Bamboo</b> addiNature Bamboo Single Pointed Needle	26
265-7	<b>Agujas de crochet tunecino doble addiTun</b> addiTun Tunesian (Double-head) Crochet Hooks	35	501-2 / 501-7	<b>Agujas de doble punta addiNature Bamboo</b> addiNature Bamboo Double Pointed Needles	24



N.º	DESCRIPCIÓN	PÁGINA			
NO.	DESCRIPTION	PAGE			
535-2	<b>Medidores de agujas de madera addiCalibro</b> addiCalibro Wooden Gauge Set	56	621-2	<b>Estuche para accesorios addiUnicase</b> addiUnicase Accessory case	51
536-2 – 538-2	<b>Bases de mimbre addiShapes</b> addiShapes Basket Bottoms	52	622-2	<b>Estuche para agujas addiFolder Sock   vacío</b> addiFolder Sock DPN case   empty	51
545-7	<b>Agujas de crochet de lana addiNature Bamboo</b> addiNature Bamboo Crochet Hooks	35	630-2	<b>Estuche lleno de agujas de crochet addiWrap   con 9 agujas de crochet</b> addiWrap Crochet Hook case   filled	30
550-2	<b>addiClick Nature Bamboo set   3,5-8 mm</b> addiClick Nature Bamboo set   3.5-8 mm (US 4-11)	40	631-2	<b>Estuche de agujas de crochet addiWrap   vacío</b> addiWrap Crochet Hook case   empty	30
555-7	<b>Agujas de punto redondas addiNature Bamboo</b> addiNature Bamboo Circular Knitting Needles	17	640-2	<b>Estuche de agujas de crochet de lana addiSwings   con 7 agujas de crochet</b> addiSwings case   with 7 Crochet Hooks	33
556-7	<b>Puntas addiClick Bamboo   3,5-12 mm</b> addiClick Bamboo needle tips   3.5-12 mm (US 4-17)	42	646-2	<b>Estuche addiSwings   vacío</b> addiSwings case   empty	33
558-7	<b>Cables addiClick Bamboo y acoplamiento (set)   3 cables (60, 80, 100 cm) + 2 conectores</b> addiClick Bamboo cords and connector (set)   3 cords (60, 80, 100 cm) (24", 32", 40") + 2 connectors	42	648-2	<b>Estuche de agujas de crochet addiColours   con 9 agujas de crochet</b> addiColours case   filled	31
559-7	<b>Cable addiClick Bamboo, individual   60, 80, 100, 120, 150 cm</b> addiClick Bamboo cord, single   60, 80, 100, 120, 150 cm (24", 32", 40", 47", 60")	42	649-2	<b>Estuche de agujas de crochet addiColours   vacío</b> addiColours case   empty	31
560-2	<b>addiCraSyTrio Bamboo Short</b> addiCraSyTrio Bamboo Short	20	650-2	<b>Set addiClick Basic   3,5-10 mm</b> addiClick Basic set   3.5-10 mm (US 4-15)	36
561-2	<b>addiCraSyTrio Bamboo Long</b> addiCraSyTrio Bamboo Long	20	656-7	<b>Puntas addiClick Basic   3,5-15 mm</b> addiClick Basic needle tips   3.5-15 mm (US 4-19)	42
570-2	<b>Set addiClick Nature Olive Wood   3,5-8 mm</b> addiClick Nature Olive Wood set   3.5-8 mm (US 4-11)	40	657-7	<b>Set de acoplamientos addiClick   2 unidades</b> addiClick connector set   2 pieces	42
575-7	<b>Agujas de punto redondas addiNature Olive Wood</b> addiNature Olive Wood Circular Knitting Needles	17	658-7	<b>Cables addiClick Basic y acoplamiento (set)   3 cables (60, 80, 100 cm) + 2 conectores</b> addiClick Basic cords and connector (set)   3 cords (60, 80, 100 cm) (24", 32", 40") + 2 connectors	42
576-7	<b>Puntas addiClick Nature Olive Wood   3,5-12 mm</b> addiClick Nature Olive Wood Needle Tips   3.5-12 mm (US 4-17)	42	659-7	<b>Cable addiClick Basic, individual   60, 80, 100, 120, 150, 200 cm</b> addiClick Basic cord, single   60, 80, 100, 120, 150, 200 cm (24", 32", 40", 47", 60", 80")	42
577-7	<b>Agujas de crochet addiNature Olive Wood</b> addiNature Crochet Hooks   olive wood	29	680-2	<b>Set addiClick by Woolly Hugs</b> addiClick by Woolly Hugs set	37
578-7	<b>Agujas de crochet de hilo addiNature Olive Wood</b> addiNature Olive Wood Fine Crochet Hooks	29	699-2	<b>HeartStopper</b> HeartStopper	42
587-2	<b>Agujas de crochet addiNature Walnut Wood</b> addiNature Walnut Wood Crochet Hooks	28	705-2	<b>Agujas de punto redondas addiChristmas</b> addiChristmas Circular Knitting Needles	18
597-2	<b>Agujas de crochet addiUnicorn Purpleheart</b> addiUnicorn Purpleheart Crochet Hooks	28	710-7	<b>addiSockenwunder Lace</b> addiSockenwunder Lace	16
608-7	<b>Tijeras para trabajos manuales addiGoldmarie</b> addiGoldmarie Embroidery-scissors	55	717-7	<b>Agujas de punto redondas addiNovel</b> addiNovel Circular Knitting Needles	16
620-7	<b>Estuche addiMultibag</b> addiMultibag Case	50	720-2	<b>Set addiClick Unicorn Lace Long</b> addiClick Unicorn Lace Long set	37
			726-2	<b>Puntas addiClick Unicorn Lace Long   3,5-8 mm</b> addiClick Unicorn Lace Long needle tips 3.5-8 mm (US 4-11)	42

**Productos ordenados por número de artículo |  
Products sorted by item numbers**

N.º NO.	DESCRIPCIÓN DESCRIPTION	PÁGINA PAGE			
729-2	<b>Cable addiClick Unicorn, individual   60, 80, 100 cm</b> addiClick Unicorn Lace Long cords (60, 80, 100 cm) (24", 32", 40")	42	782-0	<b>Adhesivo para puerta addiStore</b> Door sticker	65
730-2	<b>Set addiClick Novel Lace Short</b> addiClick Novel Lace Short set	38	783-0 – 786-0	<b>Etiquetas magnéticas addiTurnAround</b> addiTurnAround magnetic labels	64
736-7	<b>Puntas addiClick Novel Lace Short   3,5-8 m</b> addiClick Novel Lace Short needle tips   3.5-8 mm (US 4-11)	42	787-0	<b>Set de panel magnético para módulo vertical de addi</b> magnetic banner for addi sales display	63
740-2	<b>Set addiClick Novel Lace Long</b> addiClick Novel Lace Long set	38	793-6	<b>Soporte giratorio addiTurnAround   vacío</b> addiTurnAround rotating stand   empty	64
746-7	<b>Puntas addiClick Novel Lace Long   3,5-8 m</b> addiClick Novel Lace Long needle tips   3.5-8 mm (US 4-11)	42	794-6	<b>Cesta metálica addiTurnAround   vacía</b> addiTurnAround wire basket   empty	64
750-2	<b>Set addiClick Lace Short   3,5-8 mm</b> addiClick Lace Short set   3.5-8 mm (US 4-11)	39	796-6	<b>Módulo vertical addiStand   vacío</b> addiStand sales display   empty	63
756-7	<b>Puntas addiClick Lace Short   3,5-8 mm</b> addiClick Lace Short needle tips   3.5-8 mm (US 4-11)	42	800-0	<b>Catálogo addi</b> addi catalogue	61
758-7	<b>Cables addiClick Lace Short Cables + 2 acoplamientos   5 cables (40, 50, 60, 80, 100 cm)</b> addiClick Lace Short cords + 2 connectors   5 cords (40, 50, 60, 80, 100 cm / 16", 20", 24", 32", 40")	42	805-0 – 809-0	<b>Folleto con imágenes addi</b> addi image flyer	60
759-7	<b>Cable addiClick Lace Short, individual   40, 50, 60, 80, 100, 120, 150 cm</b> addiClick Lace Short cord, single   40, 50, 60, 80, 100, 120, 150 cm (16", 20", 24", 32", 40", 60", 80")	42	811-0	<b>Folleto addiExpress</b> addiExpress Flyer	60
760-2	<b>Set addiClick Lace Long   3,5-8 mm</b> addiClick Lace Long set   3.5-8 mm (US 4-11)	39	812-0	<b>Folleto addiClick</b> addiClick Flyer	60
766-7	<b>Puntas addiClick Lace Long   3,5-8 mm</b> addiClick Lace Long needle tips   3.5-8 mm (US 4-11)	42	817-0	<b>Instrucciones addiSockenwunder</b> Instruction addiSockenwunder	61
768-7	<b>Set de cables addiClick SOS   3 cables (60, 80, 100 cm)</b> addiClick SOS lifeline cords   3 cords (60, 80, 100 cm / 24", 32", 40")	42	818-0	<b>Instrucciones addiCraSyTrio</b> Instruction addiCraSyTrio	61
769-7	<b>Cables addiClick SOS, individuales   60, 80, 100, 120 cm</b> addiClick SOS lifeline cords, single   60, 80, 100, 120 cm (24", 32", 40", 47")	42	819-0	<b>Instrucciones addiEi</b> addiEgg instruction	48+61
770-2	<b>addiCraSyTrio Novel Long</b> addiCraSyTrio Novel Long	21	824-0 – 825-0	<b>Folleto de la aplicación de addi</b> addi app flyer	60
775-7	<b>Agujas de punto redondas addiPremium Lace 15</b> addiPremium Lace Circular Knitting Needle	15	828-0 – 829-0	<b>Folleto addi para tejer calcetines</b> addi sock knitting flyer	60
780-0	<b>Tiras de precios para Alemania</b>	65	845-0 – 846-0	<b>Paquete de marketing pequeño y grande</b> Marketing package Small & Large	61
781-0	<b>Tarjetas de nuevo pedido DE/EN</b> Re-order cards GER/EN	65	865-0	<b>Anillo dorado addiExpress Professional</b> addiExpress Professional golden ring	47
			866-0	<b>Contador manual addiExpress</b> addiExpress Manual counter	47
			867-0	<b>Anillo negro addiExpress Kingsize</b> addiExpress Kingsize black ring	47
			874-0 – 875-0	<b>Puntadas náuticas con manivela   Libro 60</b> Winding up nautical stitches   book	60
			879-2	<b>Set de agujas para sacar puntadas addiExpress TakeOff</b> addiExpress TakeOff Bind off needle set	41
			880-2	<b>addiEi   Tejedora   6 agujas</b> addiEgg   Knitting Machine   6 needles	48
			881-7	<b>Agujas de repuesto addiEi</b> Spare needles addiEgg	48
			882-0	<b>Manivela addiExpress</b> addiExpress crank	47
			883-0	<b>Portahilos addiExpress</b> addiExpress thread holder	47

N.º NO.	DESCRIPCIÓN DESCRIPTION	PÁGINA PAGE		
884-0	<b>Soporte addiExpress</b> addiExpress foot	47		
885-0	<b>Tornillo de bloqueo addiExpress</b> addiExpress clamp	47		
886-0	<b>Anillo rojo addiExpress Kingsize</b> addiExpress Kingsize red ring	47		
887-0	<b>Anillo rojo addiExpress Professional</b> addiExpress Professional red ring	47		
888-0	<b>Anillo dorado addiExpress Kingsize</b> addiExpress Kingsize golden ring	47		
889-7	<b>Gancho addiExpress</b> addiExpress Hook	46		
890-2	<b>addiExpress Kingsize   Tejedora, 46 agujas</b> addiExpress Kingsize   Knittingmachine, 46 needles	45		
892-0	<b>Libro addiExpress Kingsize EN</b> addiExpress Kingsize book EN	60		
895-0 – 898-0	<b>Una manivela en lugar de tejer   Libro addiExpress Kingsize</b> Winding instead of knitting   addiExpress Kingsize book	60		
899-2	<b>Tope addiExpress</b> addiExpress Stopper	46		
921-7	<b>Smyrna N.º 1   25 unidades</b> Darning needles   25 pieces	57		
922-7	<b>Aguja para coser addiLoop   2 unidades</b> addiLoop Sewing needle   2 pieces	57		
976-0	<b>Libro La familia lanuda EN   para addiExpress Professional</b> Woolly Family Book EN   for addiExpress Professional	60		
989-7	<b>Agujas de repuesto addiExpress</b> Spare needles addiExpress	46		
990-2	<b>addiExpress Professional   Tejedora, 22 agujas</b> addiExpress Professional   Knittingmachine, 22 needles	44		
992-0	<b>Tricotado turbo con la addiExpress Professional 1</b> Turbo-Knitting with addiExpress Professional 1			60
995-0 – 996-0	<b>Tricotado turbo con la addiExpress Professional 2</b> Turbo-Knitting with addiExpress Professional 2			60

### Un catálogo para dos años:

Nos alegra que haya recibido el catálogo addi. En nuestra región natal, Sauerland, en el corazón verde de Renania del Norte-Westfalia, le damos importancia a los métodos sostenibles. Por esta razón, hemos elaborado este catálogo que durará dos años. Los nuevos lanzamientos de 2025 de addi se publicarán en una página adicional y, por supuesto, en línea. Esto ahorra recursos. Por el bien del medio ambiente.

### One catalog for two years:

Thank you for receiving the addi catalogue. In our home region the Sauerland, in the green heart of North Rhine-Westphalia, we value sustainable decisions. That is why we have produced this catalogue for 2 years and will publish the new addi products for 2025 in an additional sheet and, of course, online. This saves resources.

### Adquiere más visibilidad en nuestro localizador de distribuidores en línea:

Regístrate en nuestra página web como distribuidor o vendedor en línea para que los clientes puedan encontrarte. Escríbenos un correo a: [addi@selter.com](mailto:addi@selter.com) (es imprescindible contar con al menos un 30 % de la gama de addi)

### Become visible in our online retailer search:

Get listed as a retailer or online merchant on our website and be found by customers. Write an email to: [addi@selter.com](mailto:addi@selter.com) (Prerequisite: at least 30 % addi range)

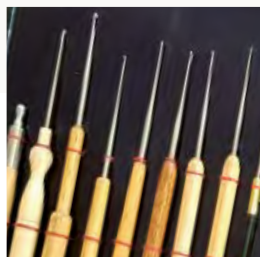


# Made in Germany desde 1829

## Made in Germany since 1829

La historia de la compañía Selter y la marca addi comienza con la fundación de la fábrica de agujas de ganchillo Selter en Altena en 1829.

The history of the Selter company and the addi brand begins with the founding of the crochet hook factory in Altena in 1829.



**1829**

### Fundación

Peter Heinrich Selter fundó la empresa Selter en un sótano en Altena.

#### Company foundation

Peter Heinrich Selter founds the company „Selter“ in a cellar in Altena.



**1950**

### Marca addi

Registro de la marca addi. La idea vino de Hella Selter. Eligió el apodo de su marido como nombre de la marca.

**addi brand** – Trademark application for the „addi“ brand. The idea came from Hella Selter. She chose her husband’s nickname as the brand name.



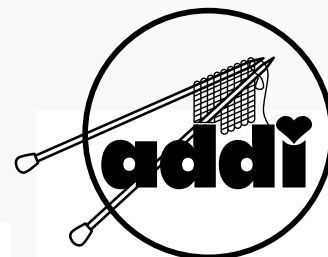
**1971**

### Thomas Selter se hace con la dirección

En este momento, ya había una gama completa de agujas, como, por ejemplo, las agujas de tricotar rápidas y las de crochet.

#### Thomas Selter takes over the management –

At this time, there was already a full range of needles with, e.g., Quick knit needles and crochet hooks.

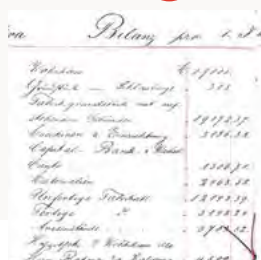
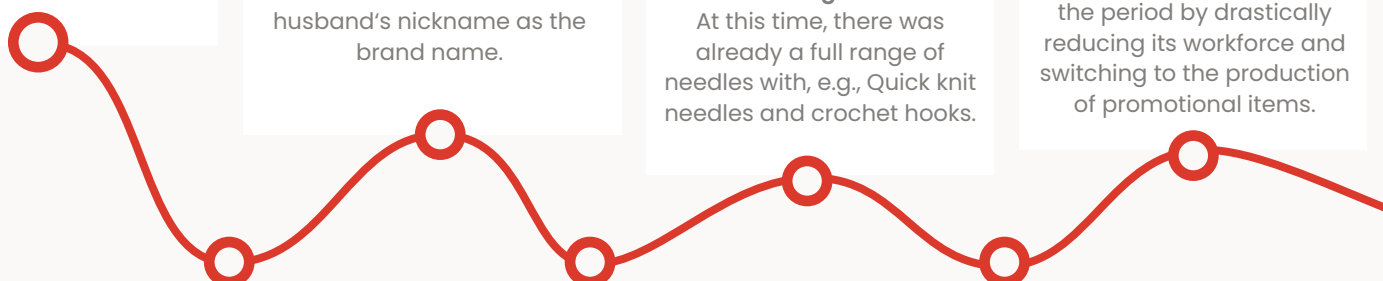


**A partir de 1986**

### La gran crisis

La empresa trata de superar el periodo reduciendo drásticamente el personal y pasando a la producción de artículos promocionales.

**The great crisis** – The company manages to survive the period by drastically reducing its workforce and switching to the production of promotional items.



**1890**

### Aumento de energía hidráulica

El traslado a Nettetal y las máquinas de producción con energía hidroeléctrica dieron lugar a un nuevo repunte.

**Hydropower upswing** – The move to the Nettetal took place and the production machines with hydropower led to a further upswing.



**1952**

### Producción de herramientas adicionales

Gustav y Hella Selter sentaron las bases para un segundo pilar en la industria de los productos promocionales.

**Additional tool production** – Gustav and Hella Selter lay the foundation for a second mainstay in the promotional products industry.



**1980**

### Traslado al barrio de Dahle (Altena)

El constante desarrollo y la buena situación económica hicieron que el cambio fuera necesario.

**Relocation to the district of Dahle** – Constant development and the good economic situation made the move necessary.



La historia está disponible  
al completo en línea:  
A complete history is  
available online:



**2012**

### Adquisición de otro edificio

Se adquiere un edificio adicional con más de 3500 metros cuadrados. Hay más espacio para administrar, enviar y producir.

**Purchase of an additional building** – An additional building with a further 3,500 square meters is acquired. More space for administration, dispatch and production.

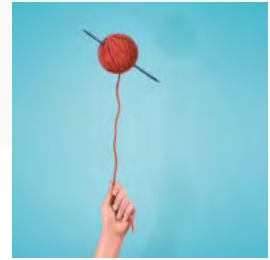


**2020**

### Claudia Malcus toma el relevo de su marido tras 50 años como director

Lo sabe todo. Al fin y al cabo, ha estado trabajando en Selter durante más de 30 años. Comenzó su formación como técnica comercial en addi en 1986.

**Claudia Malcus takes over the management from her husband after 50 years** – She knows her way around – after all, she has been working at Selter for over 30 years. She began her training as an industrial clerk at addi in 1986.



**2022**

### Un nuevo diseño y estándares sostenibles

El lanzamiento de una nueva página web conduce a un cambio de marca. Bajo la dirección de Claudia Malcus, la marca addi se adapta a nuevos públicos y a necesidades cambiantes.

**A new design and sustainable standards** – The launch of a new website leads to a rebranding. Under the direction of Claudia Malcus, the addi brand adapts to new target groups and changing requirements.



**2000**

### El boom de las labores de punto está de vuelta

Un nuevo posicionamiento con agujas prémium y un nuevo diseño en negro y dorado crean un valor de reconocimiento.

**The knitting boom returns** – A new positioning with premium needles and a new design in black and gold create recognition value.

**addi MADE IN GERMANY**



**2017**

### Una historia de éxito mundial con las addiCraSyTrio

La presentación e introducción de las flexibles agujas de doble punta tiene lugar en la feria comercial y en la primera reunión de bloggers de addi.

**A worldwide success story with the addiCraSyTrio** – The presentation and introduction of the flexible DPN takes place at the trade fair and at the first addi blogger meeting.

### La historia continúa...

El 1 de julio de 2020, Thomas Selter transfirió una buena parte de sus acciones en la compañía a su mujer, Claudia Malcus. Su hijastra Pauline también está trabajando ahora mismo en la empresa, por lo que parece que el futuro, de alguna manera, está asegurado.

**Alemania hace que los productos de addi sean, hoy en día, únicos. Para poder sobrevivir en el mercado, la empresa Selter se focaliza en la calidad, el servicio al cliente y la innovación.**

**The story continues** – On July 1st 2020, Thomas Selter transferred a significant part of his shares in the company to his wife Claudia Malcus. His stepdaughter Pauline is now also working in the company, so that the future seems secure.

**The production of a full range of products in Germany makes addi products unique today. In order to survive in the market, Selter focuses on quality, customer service and innovation.**

# 21 pasos para conseguir las agujas de punto redondas addiPremium

## 21 steps to the addiPremium circular knitting needle

Leer más  
Learn more



**La materia prima:  
latón**  
The raw material (brass)



**1.-2.  
Afilar y reducir el tubo**  
Sharpening and reducing  
the tube



**3.  
Lavar las puntas**  
Washing the tips



**4.  
Pulir las puntas de las agujas**  
Polishing the points of the tips



**5.-9.  
Tratar previamente  
con una tolerancia de  
1/100 mm**  
Pretreatment with a  
tolerance of 1/100 mm



**10.  
Refinar con bronce blanco  
mediante 25 baños  
(galvanoplastia)**  
Refinement with white bronze  
through 25 baths (galvanic)



**11.-12.  
Tratar posteriormente  
la galvanoplastia**  
Post treatment galvanic



**13.-14.  
Imprimir y cortar los cables y  
conectarlos a las puntas**  
Cord printing and cutting, con-  
necting cord and tips



**15.-20.  
Imprimir estuches y  
empaquetar agujas**  
Insert printing and  
packing needles



**21.  
Enviar a nuestros clientes**  
Shipping to our customers

# Un asunto familiar de verdad - Made in Germany.

**A real family affair - made in Germany.**

**Quien lleva fabricando agujas desde 1829 sabe que hay que pensar en el mañana. El compromiso sostenible juega un papel fundamental en cada decisión que tomamos.**

**Anyone who has been successfully producing needles since 1829 knows that you have to think about tomorrow today. Sustainable engagement plays a major role in every single decision we make.**

## **Producción «made in Germany» Production “made in Germany”**

El 93 % de los productos de todo el catálogo addi se elabora aquí, en Alemania. Por ello, somos la única empresa europea con un surtido completo de agujas de punto y de crochet. ¡Nos enorgullecemos de ello! Los productos addi se caracterizan por su alta fiabilidad y resistencia.

93% of the products in the entire addi range are manufactured here in Germany. This makes us the only European producer with a full range of knitting needles and crochet hooks. We are proud of that! addi products are characterized by highest reliability and longevity.

## **Nuestro bien más preciado: nuestros empleados**

**Our most valuable good - our employees**

En addi, ayudamos a nuestros jóvenes talentos a través del sistema de formación dual, con el que les enseñamos continuamente. En addi, por supuesto, no se practica ni la explotación de menores ni el dumping salarial. De este modo, y con mucha dedicación por nuestros empleados, logramos que estos permanezcan en addi a largo plazo.

At addi, we promote our junior staff through the dual training system and provide training on a regular basis. At addi there is of course no child labor and no wage dumping. Thereby and through a lot of commitment to our employees, we succeed in retaining them to addi in the long term.

## **Sostenibilidad con el medioambiente** **Environmental sustainability**

La cuestión de la seguridad laboral tiene máxima prioridad para proteger al equipo. También nos preocupamos por el cumplimiento de las políticas medioambientales más estrictas con continuas revisiones. Invertimos con regularidad en recursos medioambientales y, por ello, participamos en el proyecto «Ökoprofit NRW» desde 2019. Más información al respecto en la página 11.

The issue of occupational safety for the protection of the workforce is a top priority. In addition, we attach great importance to compliance with strict environmental guidelines with



Claudia Malcus, directora general (a la derecha), y su hija Pauline Dörr, asistente de dirección.

constant monitoring is a major concern We regularly invest in the environment as a resource and have therefore been participating in the “Ökoprofit” project of Northrhine- Westphalia since 2019. More information on page 11.

## **Proveedores selectos** **Selected suppliers**

addi da un gran valor a la selección cuidadosa de los proveedores. Es por esto que el establecimiento de relaciones comerciales a largo plazo es tan importante para nosotros. Muchas materias primas provienen de nuestra propia región, lo que, a su vez, favorece la sostenibilidad con rutas de transporte cortas. addi attaches great importance to the careful selection of suppliers. The development of long-term business relationships plays an important role for addi. Many raw materials come from the company's own region, which in turn supports sustainability through short transport routes.

*Juntos tejemos y labramos nuestro futuro.  
Together we knit and crochet our future.*



Thomas Selter, presidente del consejo consultivo  
Thomas Selter, Chairman of the Advisory Board



Caroline Deutschmann, dirección operativa  
Caroline Deutschmann, Management Production

**Leer más**  
Learn more





# Certificado de empresa favorable a la familia

## Certificate: Family-friendly company

Una empresa favorable a la familia es una empresa que se esfuerza activamente por tener en cuenta las necesidades e inquietudes de sus empleados. Después de todo, no son solo empleados, sino también padres, parejas e hijos.

En 2023, un jurado independiente otorgó a addi la certificación de «empresa favorable a la familia». El jurado aseguró que addi se caracteriza por una gestión accesible y orientada al personal que también apoya activamente a la futura sucesora con un entorno de trabajo favorable a la familia. addi ofrece trabajo a media jornada para empleados con niños a su cuidado y trabajadores que se encargan de sus padres.

El personal también se involucra activamente en el desarrollo de la empresa, por ejemplo, mediante un sistema de reparto voluntario de beneficios y un programa de sugerencias de la compañía. Algunos empleados de addi trabajan desde casa, y así pueden conciliar la familia y el trabajo de la mejor manera posible. En 2022, una encuesta interna reveló que la satisfacción del personal era del 89%. addi también se compromete con la igualdad de oportunidades con una mano de obra multicultural de alrededor de 10 nacionalidades distintas.

No se puede alcanzar el éxito sin buenos empleados. La dirección lo sabe bien y, por eso, está muy agradecida de contar con un equipo tan motivado y capaz en la empresa. Se da apoyo a la cultura de empresa familiar con eventos regulares y reuniones mensuales para que todo el mundo compare opiniones. addi – una familia con una historia de éxito cautivadora.



Empleados construyen una casa para abejas | Employees build a bee house



Celebración de aniversario | Anniversary celebration



Marty, un compañero fiel | Marty the faithful companion



**A family-friendly company is a company that actively endeavors to take the needs and concerns of its employees into their own consideration. After all, they are not just employees, but also parents, partners and children.**

addi was awarded the „Family-friendly company“ certificate by an independent jury in 2023. The jury confirmed that addi is characterized by an approachable, personnel-oriented management that also actively supports the future successor in family-friendly approaches. addi enables part-time work for parents who are childcare workers and for employees who are caring for their parents.

The workforce is also actively involved in the company's development, for example through a voluntary profit-sharing system and a company suggestion scheme. Some employees also work for addi as home workers and are therefore able to combine family and work very well. In 2022, an internal survey revealed an employee satisfaction rate of 89%. addi is also committed to equal opportunities with a multicultural workforce of around 10 nationalities.

There can be no success without good employees, the management is certain of this and is therefore very grateful to have a team of highly motivated and capable people in the company. The family-like culture is supported by regular events and monthly meetings for everyone to compare notes. addi – a family with a captivating success story.

Leer más  
Learn more



# Certificado Ökoprofit: Invertimos en el futuro.

Ekoprofit certificate: We are investing in the future.

Leer más  
Learn more



**33 %**  
Reducción del consumo de papel

Digitalización del depósito.  
Reducing paper consumption:  
Digitization of the filing system.

**23,4 %**  
Ahorro de gas

Reducción de la calefacción con una semana de 4 días en invierno.

Gas saving: Reduction of heating through a 4-day week in winter.

**5000 €**

para forestación comunal.  
for communal afforestation.

**210 t**  
de CO<sub>2</sub> ahorradas

en total desde el comienzo del proyecto desde 2020 hasta 2023  
In total since the start of the project from 2020 to 2023

**17,4 %**  
de ahorro de electricidad

Mediante el uso de iluminación led, detectores de movimiento y ahorro de aire comprimido.

Energy savings: With LED lighting, motion detectors, compressed air savings.

**Aguas residuales de calidad potable**

Adquisición de una nueva planta de tratamiento de aguas residuales.

Wastewater of drinking water quality:  
Acquisition of a new wastewater treatment plant.



Presentación del certificado  
Presentation of certificate



Certificado Ökoprofit  
Ekoprofit certificate



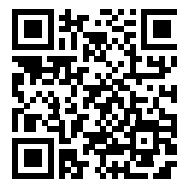
Sede de la compañía en Altena  
The company headquarters in Altena

# Agujas de punto redondas

## Circular Knitting Needles

Las agujas de punto redondas addi demuestran la experiencia de producción desde el año 1829. Por eso, puedes esperar productos prémium con transiciones perfectas, cables flexibles y puntas lisas y ligeras. Tu calidad addi, por supuesto, «made in Germany».

Our addi circular knitting needles benefit from manufacturing experience since 1829. This means premium products with perfect connections, flexible cords and smooth, light tips. addi quality – “Made in Germany”, of course!



Ver todo en la página de addi. View all on the addi website.

### Agujas de punto redondas addiPremium Classic | circular knitting needle | 105-7

Nuestro clásico inspira a generaciones con su estructura de superficie lisa, puntas confeccionadas a la perfección y las mejores transiciones. Our classic inspires generations with its extremely smooth surface structure, perfectly crafted brass tips and finest joins.



mm	2	2.25	2.5	2.75	3	3.25	3.5	3.75	4	4.5	5	5.5	6	6.5	7	8	9	10	12	15
us	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	10.5	10.75	11	13	15	17	19		
20 cm 8"	•	•	•	•	•	•	•													
30 cm 12"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•									
40 cm 16"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
50 cm 20"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
60 cm 24"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
80 cm 32"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
100 cm 40"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
120 cm 47"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
150 cm 60"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

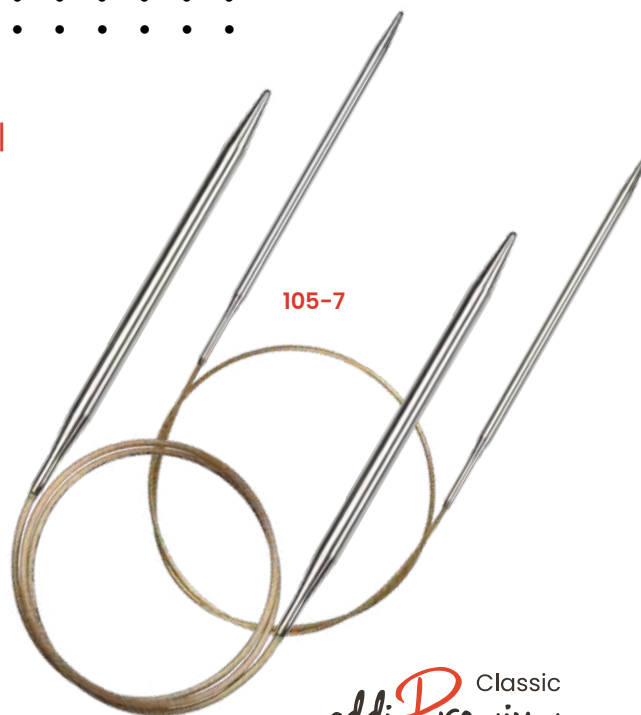
### Agujas de punto redondas addiPremium Long | circular knitting needle | 108-7

Aguja de punto redonda extralarga. Extra long circular knitting needle.

mm	2	2.5	3
us	0	1	2
200 cm 80"	•	•	•
250 cm 100"	•	•	•
300 cm 120"	•	•	•

### Agujas de punto redondas addiPremium Extra | circular knitting needle | 109-7

Aguja de punto redonda con el grosor y la longitud según los requisitos del cliente. A petición. Circular knitting needle in various diameters and length according to customer request. On request.



addi Premium Classic

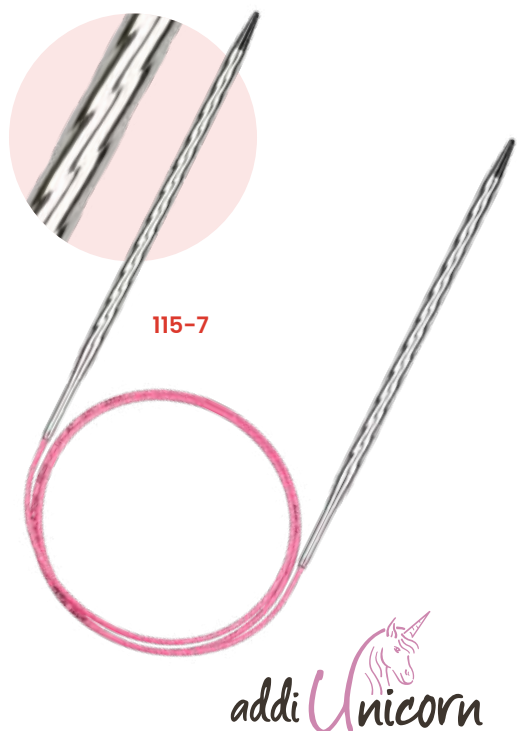


## Aguja de punto redonda addiPremium Lace | circular knitting needle | 775-7

La sutil diferencia. Gracias a sus puntas estrechas, se pueden tejer hilos muy finos de forma cómoda. Los puntos se deslizan a la perfección con su superficie lisa y transiciones finas. The subtle difference. Fine yarn can be knitted comfortable due to their fine tips. The stitches glide perfectly with their smooth surface and fine transitions.

mm	1.5	1.75	2	2.25	2.5	2.75	3	3.25	3.5	3.75	4	4.5	5	5.5	6	6.5	7	8
us	000	00	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	10,5	10,75	11		
40 cm	16"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
50 cm	20"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
60 cm	24"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
80 cm	32"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
100 cm	40"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
120 cm	47"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
150 cm	60"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

Grosos de 1,5 y 1,75 con cable dorado | Strengths of 1.5 and 1.75 with golden cord

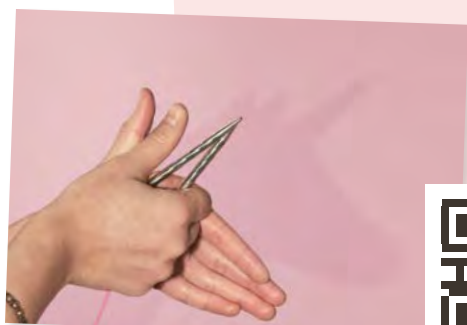


## Aguja de punto redonda addiUnicorn | circular knitting needle | 115-7

La magia del unicornio se refleja en dos puntas de aguja y un cable rosa con la popular calidad de addi. La estructura elegante y en forma de espiral del unicornio masajea las manos al tejer, y las superficies brillantes y resplandecientes le dan un toque glamuroso a las agujas addi con puntas Basic.

The magic of the unicorn can be found in two needle points and a pink cable in popular addi quality. The classic, spiral structure of the unicorn massages the hands while knitting and the shiny, shimmering surface lend the addi needle with basic tips a measure of elegance.

mm	2.0	2.5	3	3.25	3.5	3.75	4	4.5	5	5.5	6	6.5	7	8
us	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	10,5	10,75	11
60 cm	24"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
80 cm	32"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
100 cm	40"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
120 cm	47"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
150 cm	60"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•



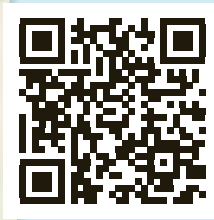
Leer historia  
Read Story



addi.de – Historia

addiUnicorn – momentos mágicos para tejer

addiUnicorn – for magical knitting moments



addi.de – Tutorial | Online tutorial

## Calcetines de punto con addiSockenwunder

Knitting socks with the addiSockwunder

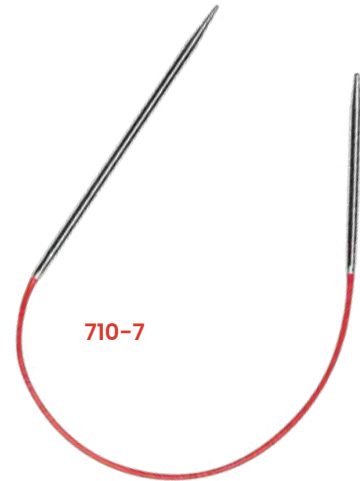
Leer tutorial  
Read tutorial

### Miniaguja de punto redondas addiSockenwunder Lace | addiSockwunder mini circular knitting needle | 710-7

En la aguja de punto redonda addiSockenwunder Lace, de 25 cm de longitud para hilos finos, la aguja de trabajo más larga tiene una punta para encaje de 70 mm, y la aguja más corta tiene una punta estándar de 45 mm de longitud. Con esta miniaguja, tejer calcetines será muy fácil, porque la punta más larga es más fácil de agarrar. Puede usarse también, por ejemplo, para guantes, mangas, puños o ropa de bebé.

The 25 cm long circular needle addiSockenwunder Lace for fine yarns has a lace point of 70 mm on the longer working needle and a normal tip on the shorter needle with a length of 45 mm. Sock knitting becomes very easy with this miniature needle because the longer tip is easier to grip. Other possible uses include gloves, sleeves, cuffs or baby clothes.

mm	2	2.5	3	3.25	3.5	3.75	4	4.5	5
us	0	1	2	3	4	5	6	7	8
25 cm	10"	•	•	•	•	•	•	•	•



710-7



717-7

addi **NO**vel LACE

### Aguja de punto redonda addiNovel Lace | circular knitting needle | 717-7

Las puntas Lace con la estructura de superficie Novel permiten un tejido sin esfuerzos, protegen las articulaciones, alivian la tensión en el codo y el hombro y, además, masajean las manos. Un patrón de punto más uniforme está más que garantizado. Para todos los que no tengan un punto tan firme. Para quienes deseen trabajar con precisión y con hilos romos, recomendamos las agujas de punto redondas addiPremium normales 775-7. The Lace tips with the surface structure Novel allow effortless knitting, are easy on the joints, relieve elbows and shoulders and also massage the hands. A more even knitting pattern is guaranteed. For tight knitting and for dull yarns we recommend the normal addiPremium circular knitting needles 775-7.

mm	2.0	2.25	2.5	2.75	3	3.25	3.5	3.75	4	4.5	5	5.5	6	6.5	7	8
us	0	1			2	3	4	5	6	7	8	9	10	10,5	10,75	11
40 cm	16"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
50 cm	20"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
60 cm	24"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
80 cm	32"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
100 cm	40"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
120 cm	47"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
150 cm	60"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

## Aguja de punto redonda addiNature Olive Wood | circular knitting needle | 575-7

La aguja de punto redonda addiNature de madera de olivo combina las propiedades beneficiosas de la madera de calidad con un bonito diseño. Las puntas extrafinas son muy estables, tienen un veteado precioso y son piezas únicas. Están revestidas de una cera natural, por lo que resultan suaves y cómodas en la mano. Por supuesto, «made in Germany».

The addiNature olive wood needle combines the positive aspects of high-quality wood with a beautiful design. The fine tips are very stable, beautifully grained and each unique. They are finished with a natural high-quality wax and fit perfectly in the hand. Made in Germany, of course!

mm	3	3.25	3.5	3.75	4	4.5	5	5.5	6	6.5	7	8	9	10	12
us	2	3	4	5	6	7	8	9	10	10,5	10,75	11	13	15	17
40 cm 16"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
50 cm 20"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
60 cm 24"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
80 cm 32"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
100 cm 40"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
120 cm 47"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
150 cm 60"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•



## Aguja de punto redonda addiNature Bamboo | circular knitting needle | 555-7

Superficies extralisas con transiciones perfectas y puntas prémium del mejor bambú, por supuesto, «made in Germany».

Very fine surfaces with perfect connections and high quality tips made out of high quality bamboo – Made in Germany, of course!

mm	2.5	3	3.25	3.5	3.75	4	4.5	5	5.5	6	6.5	7	8	9	10	12
us	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	10,5	10,75	11	13	15	17
40 cm 16"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
50 cm 20"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
60 cm 24"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
80 cm 32"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
100 cm 40"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
120 cm 47"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
150 cm 60"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•



Leer historia  
Read Story



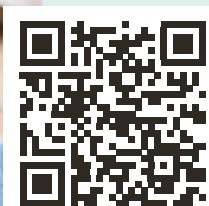
addi.de – Historia

## El secreto de una buena aguja de bambú

The secret of a good bamboo needle



Leer más  
Read more



addi.de – Tutorial | Online tutorial

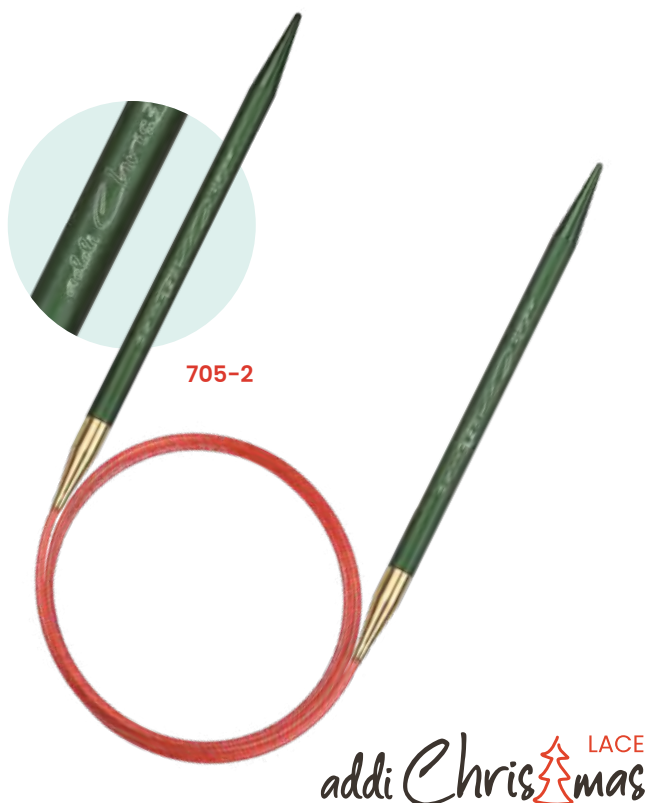
## Un donativo por cada aguja addiChristmas vendida

A donation for every addiChristmas needle sold (fotógrafa Kathrin Menke)

### Aguja de punto redonda addiChristmas Lace | circular knitting needle | 705-2

Siempre es un placer tejer con una aguja addi. La aguja de punta redonda addiChristmas para encaje llega ahora como regalo navideño para pasarte horas y horas tejiendo. Combina los colores navideños verde, rojo y dorado con una superficie muy especial: puntas de aluminio anodizado mate en verde elegante con un logo navideño grabado. Un regalo ideal, no solo para Navidad, sino para todos los aficionados a la labor de punto.

Knitting with an addi needle is always a pleasure. The addiChristmas circular knitting needle with lace tips now offers a special Christmas treat for contemplative knitting hours. It combines the Christmas colors green, red and gold with a special surface - matt anodized aluminum tips in an elegant green, with an engraved Christmas logo. A wonderful gift, not just for the Christmas season, for all knitting enthusiasts.



705-2

addi Christmas LACE

mm	4	5	6
us	6	8	10
60 cm	24"	•	•
80 cm	32"	•	•
100 cm	40"	•	•
120 cm	47"	•	•
150 cm	60"	•	•

### Aguja de punto redonda addiChampagner | circular knitting needle | 405-7

Aguja de punto redonda hecha de plástico de gran calidad con purpurina dorada.

Circular knitting needles, made from high quality plastic with gold glitter.

mm	7	8	9	10	12	15	20	25
us	10,75	11	13	15	17	19	36	50
60 cm	24"	•	•	•	•	•	•	•
80 cm	32"	•	•	•	•	•	•	•
100 cm	40"	•	•	•	•	•	•	•
120 cm	47"	•	•	•	•	•	•	•
150 cm	60"	•	•	•	•	•	•	•



405-7 (20)

405-7 (7-15+25)





Desarrolladas con la multitalento Sylvie Rasch / CraSy

Developed with the multitalented Sylvie Rasch / CraSy

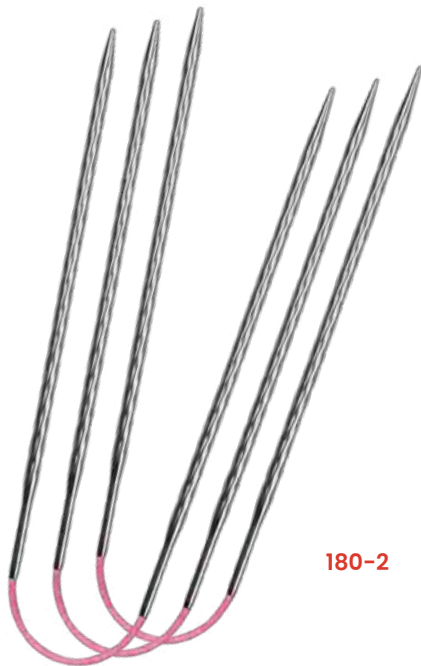
PATENTADO | PATENT PROTECTED

¡addi revoluciona el punto en rondas con este set de agujas! Con el set de agujas flexibles de 3 unidades de addiCraSyTrio es fácil tejer incluso los diámetros más pequeños. Esto es posible gracias a la gran flexibilidad de la parte central de la aguja, que se adapta a cualquier mano. Al hacer punto en rondas, las puntadas se distribuyen en dos agujas y, con la tercera, se teje muy fácilmente. ¡Así solo hay que hacer dos cambios de aguja por ronda! Las agujas sueltas también pueden usarse como patrones para trenzado. Con addiCraSyTrio, tejer calcetines no solo es más ligero, rápido y sencillo, sino que los guantes, puños, mangas, gorros y ropa de bebé no suponen problema alguno. ¡Por supuesto, «made in Germany»!

addi is revolutionising with the needle set knitting in rounds. With the addiCraSyTrio, the triple set of flexible double pointed needles knitting even the smallest of diameters is a child's play. This is possible due to the special flexibility of the middle section of the needle, which enables it to fit to every hand. When knitting in rounds, the stitches are distributed across two needles and simply knitted with the third needle – so only two needle changes are needed per round! Individual needles can also be used as stitchholders. With addiCraSyTrio, it is easier, quicker and simpler to knit not just socks; gloves, leg-warmers, sleeves, hats or baby clothes are also no longer a problem. Of course, "Made in Germany"!



Ver todo en la página de addi.  
View all on the addi website.



180-2

### addiCraSyTrio Unicorn Long | 180-2

Set de tres agujas addiCraSyTrio con una cuerda rosa y flexible. La elegante estructura en forma de espiral y el brillante acabado otorgan una dosis de elegancia a las agujas con punta Basic y Lace. Perfectas para calcetines, gorros, mangas, cuellos altos o ropa de bebé. Disponibles en grosores de 2,0 mm a 5,0 mm y en longitud de 30 cm. Por supuesto, «made in Germany».

Set of three addiCraSyTrio-needles with pink, bendable cord. The elegant, spiral-shaped structure and the shiny surface lend the needles with a basic and a lace tip an extra portion of elegance. Perfect for socks, hats, sleeves, roll collars or baby clothes. Available in the size 2,0mm to 5,0mm and in length 30cm. Made in Germany, of course.

mm	2	2.25	2.5	2.75	3	3.25	3.5	3.75	4	4.5	5
us	0	1	2	3	4	5	6	7	8		
30 cm	11,8"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•





Consejo del producto | Product tip

## Almacenaje de todos los tamaños de aguja y tríos en la addiMultibag

Storage of all needle sizes and trios in the addiMultibag

Producto en la página 50 | Product on Page 50



560-2



Bamboo Short

### addiCraSyTrio Bamboo Short | 560-2

Para todos aquellos a los que no les gusta tanto tejer con puntas de metal, están disponibles ahora a petición de los clientes las addiCraSyTrio BAMBOO con puntas de bambú. En grosores de 2,0 – 5,0 mm, estas enamorarán a los tejedores que prefieran trabajar con materiales naturales.

For those who are less fond of knitting with metal, addiCraSyTrio BAMBOO is also available upon customer request, with bamboo points. Available in sizes 2.0 – 5.0 mm, they make those knitters happy who prefer to work with natural materials.

mm	2	2.25	2.5	2.75	3	3.25	3.5	3.75	4	4.5	5
us	0	1	2	3	4	5	6	7	8		
24 cm	9,5"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•



561-2



Bamboo Long

### addiCraSyTrio Bamboo Long | 561-2

Las addiCraSyTrio BAMBOO están disponibles con puntas más largas

para manos grandes y en diámetros de mayor tamaño. De esta manera, los hilos gruesos para gorros, mangas, cuellos o ropa de bebé pueden trabajarse perfectamente. Puntas de aprox. 12,5 cm de longitud unidas con un cable dorado addi de aprox. 5 cm. Disponibles en grosores de 4 a 8 mm.

The addiCraSyTrio BAMBOO are also available with longer tips for large hands and larger diameters. Now thick yarns for hats, sleeves, turtlenecks or baby clothes can be easily knitted. Approx. 12.5 cm long tips combined with an addi gold cord of approx. 5 cm. Available in sizes 4-8 mm.

mm	4	4.5	5	5.5	6	6.5	7	8
us	6	7	8	9	10	10.5	10.75	11
30 cm	11,8"	•	•	•	•	•	•	•

## addiCraSyTrio Short | 160-2

Con el addiCraSyTrio de latón refinado, un set de 3 agujas de punto flexibles para tejer calcetines, cada una con una punta BASIC y otra LACE, pueden tejerse fácilmente incluso los diámetros más pequeños.

With the addiCraSyTrio, the triple set of flexible sock knitting needles, each with a BASIC and a LACE point, knitting even the smallest of diameters is child's play.

mm	2	2,25	2,5	2,75	3	3,25	3,5	3,75	4	4,5	5
us	0		1		2	3	4	5	6	7	8
21 cm	8,3"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

160-2



Producto ganador del German Design Award en 2018



addiCraSyTrio Short

## addiCraSyTrio Long | 161-2

Las solicitadas addiCraSyTrio de metal están disponibles también con puntas más largas para manos grandes y para dar muchas puntadas, ya sea en calcetines, gorros, mangas o ropa de bebé. Con puntas de aprox. 10,5 cm de longitud (1 Basic + 1 Lace) con un cable dorado addi de aprox. 5 cm.

The highly popular addiCraSyTrio metal are also available with longer tips for large hands and also for many stitches - for socks, hats, sleeves or baby clothing.

Approx. 10.5 cm long tips (1x Basic + 1x Lace) combined with an addi gold cord of approx. 5 cm.

mm	4	4,5	5	5,5	6	6,5	7	8
us	6	7	8	9	10	10,5	10,75	11
26 cm	10,2"	•	•	•	•	•	•	•

161-2



addiCraSyTrio Long

## addiCraSyTrio Novel Long | 770-2

Las addiCraSyTrio Novel cuentan con 2 puntas Lace en un diseño ergonómico rectangular con bordes rectangulares redondeados y una superficie con textura. Sirven para hacer punto de forma especialmente uniforme y protegen manos y hombros. De esta manera, podrás tejer fácilmente incluso los diámetros más pequeños. Las puntas largas de 125 mm hacen que sean ideales para manos grandes. Disponibles en grosores 2,0-8,0 mm.

The addiCraSyTrio Novel Long with 2 lace tips in ergonomic square design, i.e. with square rounded edges and a textured surface - for particularly even knitting and light on the hands and shoulders. This makes it very easy to knit even the smallest diameters.

Particularly noteworthy is the tip length of 125 mm, ideal for larger hands. Available in the diameters 2.0 - 8.0 mm.

mm	2	2,25	2,5	2,75	3	3,25	3,5	3,75	4	4,5	5	5,5	6	6,5	7	8
us	0		1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	10,5	10,75	11
30 cm	11,8"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

770-2



addiCraSyTrio Novel Long



818-0



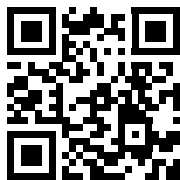
## Instrucciones gratuitas para clientes – addiCraSyTrio

Instrucciones addiCraSyTrio | 818-0  
DIN A5, 148x210 mm  
También disponibles para descargar

Free instruction addiCraSyTrio | 818-0  
DIN A5, 148x210 mm  
Also as free download available



817-0



## Instrucciones gratuitas para clientes – addiSockenwunder

addiSockenwunder | 817-0  
DIN A5, 148x210 mm – También disponibles para descargar:

Free instruction  
addiSockwunder | 817-0  
DIN A5, 148x210 mm – Also as free download available:

addi.de + instrucciones de la aplicación addi2go | Online sock knitting tutorials

## ¡Todo sobre el tejido de calcetines de punto en un solo vistzo!

Encontrarás instrucciones para tejer calcetines de punto con agujas de doble punta, addiCraSyTrio y Sockenwunder, tanto en nuestra página web como en la aplicación addi2go.

**Hay instrucciones sobre calcetines tejidos de arriba abajo y de puntera hacia arriba con tablas de correspondencia, así como instrucciones sobre puntas, talones y distintos patrones. Echa un vistazo ahora y empieza a tejer.**

You will find instructions for knitting socks with the DPN, addiCraSyTrio and the Sockwunder on our website as well as in the addi2go app.

**There are instructions for top-down and toe-up socks with matching charts as well as instructions for heels and caps. Just take a look and start knitting.**



*Tablas de calcetines muy extensas*  
Extensive sock charts



# Agujas de doble punta

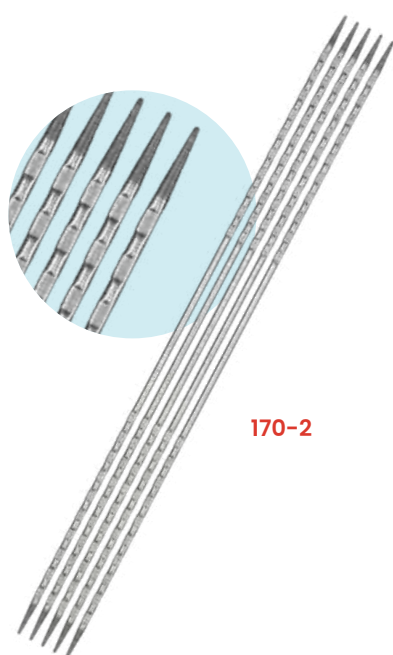
## Double Pointed Needles

Las puntas más lisas, fabricadas con materiales ligeros y de gran calidad. Obtendrás resultados perfectos con tu elaborado trabajo manual y adquirirás una gran experiencia y calidad: Obtendrás todo esto con las agujas para tejer calcetines de addi, por supuesto, «made in Germany».

A set of 5 double pointed needles with smooth tips, lightweight, high-quality materials, perfect results even for elaborate needlework and the benefit of years of experience and quality: This is what you get with our double pointed needles "Made in Germany", of course!



Ver todo en la página de addi. View all on the addi website.



170-2

### Aguja de doble punta addiNovel Quintett | double pointed needles | 170-2

Tras el éxito de las agujas de punto redondas addiNovel, la addiCrazyTrio Novel y el sistema addiClick Novel, conquistaremos aún más a los amantes de las agujas. El set de 5 agujas Lace con estructura Novel para tejer sin esfuerzo y sin tensiones. Ahora sin necesidad de transición y disponible en otros grosores.

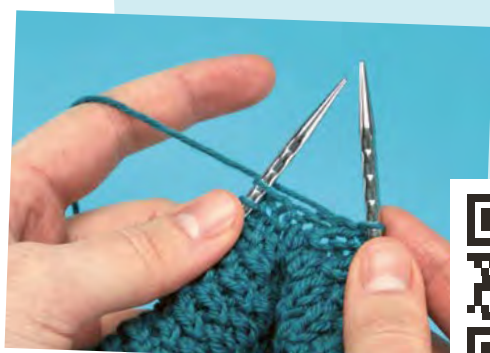
After the success of the addiNovel circular knitting needles, as well as the addiCrazyTrio Novel and the addiClick-System Novel, all needle hearts will now fly even higher. The set of 5 LACE-needles with the Novel structure for effortless and relaxed knitting.

MODELO DE UTILIDAD EUROPEO  
EUROPEAN UTILITY MODEL

mm	2	2,5	3	3,5	4	4,5	5	5,5	6
US	0	1	2	4	6	7	8	9	10
20 cm	8"	•	•	•	•	•	•		
23 cm	9"							•	•



LACE  
addiNovel  
Quintett



Leer historia  
Read Story



addi.de – Historia

addiNovel – agujas de punto fino ergonómicas

addiNovel – ergonomic fine knitting needles



## Aguja de doble punta addiSock | double pointed needles | 201-2 / 201-7

Agujas de puntas Basic para tejer calcetines extraligeras, de aluminio de gran calidad, de color gris perla, lisas, para trabajar sin esfuerzo incluso con grosores mayores.

Ultralight, pearl grey, smooth, high quality aluminium double pointed needles with basic tips, making them easier to use, even at higher thicknesses.

mm	2	2.5	3	3.25	3.5	3.75	4	4.5	5	5.5	6	7	8	
US	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	10,75	11	
10 cm	4"	•	•	•	•	•								201-2
15 cm	6"	•	•	•	•	•								
20 cm	8"	•	•	•	•	•	•	•	•					
23 cm	9"									•	•	•	•	
40 cm	16"	•	•	•	•	•	•	•	•	•				201-7

201-2 /  
201-7



addiSock

## Aguja de doble punta addiChampagner | double pointed needles | 401-7

Agujas de plástico para tejer calcetines de gran calidad con purpurina dorada, «made in Germany». De 7 y 8 mm, macizas y estables; de 9 a 15 mm, huecas y ligeras. Hechas completamente de plástico con purpurina, con transiciones perfectas y alargadas a 25 cm para un trabajo más agradable. En un grosor de 20 mm con puntas de color champán y tubo blanco de plástico.

High quality plastic double pointed needles with gold glitter, "Made in Germany", of course! 7 and 8 mm (US 10,75 - 11) are solid and stable, 9 to 15 mm (US 13 - 19) are hollow and light – made entirely from glitter plastic with perfect connections and lengthened to 25 cm, making them easier to use. Size 20 mm (US 36) with gold glitter tips and white plastic tube.

mm	7	8	9	10	12	15	20
US	10,75	11	13	15	17	19	36
20 cm	8"	•	•				
25 cm	10"			•	•	•	•

401-7  
(7 + 8)



401-7  
(9-15)

addiChampagner



Consejo del producto | Product tip

**Almacenaje bien ordenado en el addiFolder Sock para 11 agujas**

Storage in the addiFolder Sock

Producto en la página 51 | Product on Page 51



# Agujas para chaquetas

## Single Pointed Needles

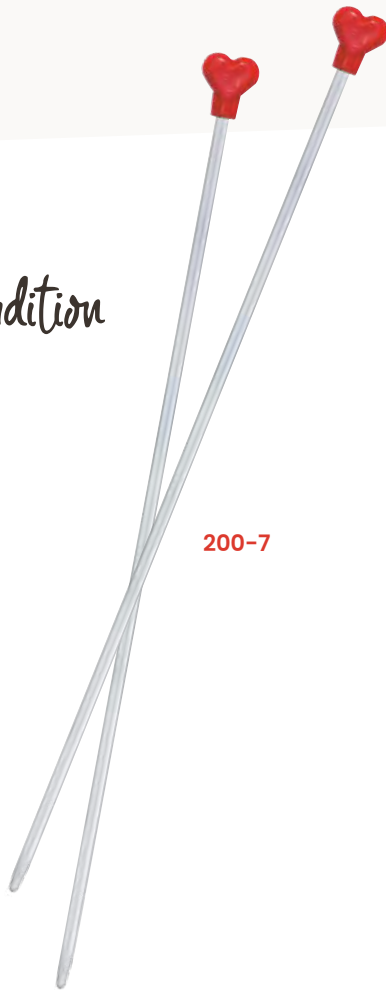
Si quieres algo más tradicional, las agujas para chaquetas de addi te ofrecen una calidad y elaboración perfectas en toda su gama. Por supuesto, «made in Germany».

If you want something more traditional, addi's range of classic single pointed needles offer high quality and perfect results every time – “Made in Germany”, of course!



Ver todo en la página de addi. View all on the addi website.

addi Tradition



200-7

### Agujas para chaquetas addi Tradition | single pointed needles | 200-7

De aluminio sólido y ligero, de color gris perla anodizado y superficie lisa. Información de tamaño en los topes rojos de corazón.

Single pointed needles, solid and light aluminium, smooth-grey, surface. Size indication on the red heart stoppers.

mm	2	2,5	3	3,25	3,5	3,75	4	4,5	5	5,5
us	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
20 cm	8"	•	•	•	•	•	•	•	•	•
35 cm	14"	•	•	•	•	•	•	•	•	•
40 cm	16"	•	•	•	•	•	•	•	•	•

### Agujas para chaquetas addi Nature Bamboo | single pointed needles | 500-7

Las más lisas de la naturaleza, del mejor bambú.

Bamboo single pointed needles, smooth and natural, from the finest bamboo.

mm	2	2,5	3	3,25	3,5	3,75	4	4,5	5	5,5	6	7	8	9	10	12	15
us	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	10,75	11	13	15	17	19
25 cm	10"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
35 cm	14"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•



500-7

addi Nature  
Bamboo

addiChampagner

400-7  
(6-8)

## Agujas para chaquetas addiChampagner | single pointed needles | 400-7

Agujas de plástico de gran calidad con purpurina dorada. De 6, 7 y 8 mm, macizas y estables; de 9 a 20 mm, huecas y ligeras. Superficies mejoradas.

Single pointed needles with gold glitter. 6, 7 and 8 mm (US 10 - 11) are solid and stable, 9 to 20 mm (US 13 - 36) are hollow and light made from high quality plastic. Improved surfaces.

mm	6	7	8	9	10	12	15	20
us	10	10,75	11	13	15	17	19	36
35 cm	14"	•	•	•	•	•	•	•
40 cm	16"	•	•	•	•	•	•	•



400-7  
(9-20)



Leer historia  
Read story



addi.de – Información de producto | addi Product information

## Agujas para chaquetas y su uso

Single pointed needles and their use

# Agujas de crochet

## Crochet Hooks

NEUE KÖPFE  
NEW  
HOOKS



Ver todo  
en la página de addi.  
View all on the  
addi website.

El surtido de addi también cumple los deseos de los aficionados al crochet: Una selección de agujas de crochet de metal, plástico, bambú, madera de olivo, Purpleheart y de nogal, disponible en un amplio rango de tamaños y en una calidad perfecta para hacer realidad todos tus deseos. ¿Y si no es así? No te preocupes, idearemos algo que cumpla tus expectativas. Por supuesto, «made in Germany». Los tamaños 3,25 mm y 3,75 mm para agujas de crochet con mango se piden por encargo.

Crochet fans will also get their money's worth from addi's range. A high quality selection of metal, plastic, ergonomically shaped, bamboo, olivewood, purpleheart and walnut crochet hooks in a wide range of sizes should meet all your crocheting needs – and if they don't? We'll make something that does – "Made in Germany", of course! Size 3,25 mm and 3,75 mm on request for crochet hooks with handle.

### Aguja de crochet de lana addiUnicorn Purpleheart | crochet hook | 597-2

Una estructura de unicornio, ahora también para los aficionados al crochet. La preciosa y robusta madera de amaranto otorga a las agujas de crochet una tonalidad y veteado inigualables. Cada aguja es única. La estructura retorcida en espiral del mango, complementada por un gancho perfectamente puntiagudo y de un color anodizado, garantiza que te diviertas haciendo ganchillo.

Unicorn structure now also for crochet fans. The beautiful, solid amaranth wood gives the crochet hooks a unique color and grain. Each needle is unique. The spirally twisted structure of the handle complemented by a perfectly pointed and colour-anodized hook guarantees crocheting pleasure.

mm	2	2,5	3	3,5	4	4,5	5	5,5	6
us	0	1	2	4	6	7	8	9	10
16 cm	6,3"	•	•	•	•	•	•	•	•

597-2

addi Unicorn  
Purpleheart

### Aguja de crochet de lana addiNature Walnut Wood | crochet hook | 587-2

La aguja de crochet de lana triangular con la popular estructura NOVEL está hecha de nogal. El patrón de madera filigrana y la estructura fina otorgan un aspecto único a esta madera resistente. La madera es refinada, lisa y muy ligera. En combinación con su característico veteado y color oscuro, cada mango tiene un aspecto individual y decorativo. Lujo para las manos, por supuesto, «made in Germany».

addiNature Walnut Crochet Hook: The triangular wool crochet hook with the popular NOVEL structure is made out of walnut. The filigree wood pattern and the fine structure give the bending resistant wood a distinctive look. The wood is noble, smooth and particularly light. In combination with its characteristic grain and the dark colour shade, each handle looks individual and decorative. Luxury for the hands – "Made in Germany", of course!

mm	2	2,5	3	3,5	4	4,5	5	5,5	6
us	0	1	2	4	6	7	8	9	10
16 cm	6,3"	•	•	•	•	•	•	•	•

587-2

addi Nature  
Walnut Wood

577-7



## Aguja de crochet de lana addiNature Olive Wood | crochet hook | 577-7

La increíble madera de olivo proporciona una sensación inigualable al mango de estilo elegante. Los mangos extralargos son muy estables y antideslizantes, tienen un vetado precioso y, por ello, son piezas únicas. Imitan el diseño de las populares agujas de crochet 148 y ofrecen al cliente una alternativa elaborada de una madera muy preciada. La superficie está refinada con un valioso aceite. Los grosores van de 2 a 8 mm. Agujas de crochet bonitas e interesantes, por supuesto, «made in Germany».

The beautiful olive wood gives the elegant handle a unique feel. The extra-long handles are stable and do not slip, they have a beautiful grain and therefore individual patterns. Their design is deviated from the popular 148 crochet hook design, offering customers a different handle made from an exceptionally nice wood. The surface is refined with high-quality oil. Sizes from 2 to 8 mm (US 0 - 10). Exciting new hooks – “Made in Germany”, of course.

mm	2	2.5	3	3.5	4	4.5	5	5.5	6	7	8
us	0	1	2	4	6	7	8	9	10	10,75	11
15 cm	6"	•	•	•	•	•	•	•	•		
17,5 cm	6,8"									•	•

578-7



addi Nature  
Olive Wood

## Aguja de crochet de hilo addiNature Olive Wood | fine crochet hook | 578-7

Los populares mangos de madera de olivo con su maravilloso vetado también están disponibles para agujas de crochet de hilo con punta de acero bronceado en blanco. Están disponibles en grosores de 0,5 mm a 1,75 mm.

The beloved olive wood handles with the beautiful grain are also available for fine crochet hooks. They are available in sizes from 0.5 mm to 1.75 mm.

mm	0.5	0.6	0.75	1	1.25	1.5	1.75
us						000	00
15 cm	6"	•	•	•	•	•	•



Leer historia  
Read story



addi.de – Historia | addi story

Madera de olivo para las mejores agujas de tejer y de crochet

The olive wood for the finest needles.

## Estuche oliva lleno de agujas de crochet addiWrap | crochet hook case olive, filled

| 630-2

Para todos los amantes de las agujas de crochet de madera de olivo, supersuaves para las manos, ahora hay disponible un maravilloso estuche enrollable con 11 compartimentos que se puede llevar perfectamente dentro de un bolso pequeño o una mochila.

Material: lona encerada y algodón.

**Contenido:** 9 agujas de crochet en grosores de 2-6 mm

addiWrap Crochet Hook case for all lovers of the hand-flattering olive wood crochet hooks, there is a beautiful roll-up case with 11 compartments that is practical to carry in a small bag or rucksack. Material: Waxed canvas and cotton.

**Content:** 9 Crochet hooks in sizes 2-6 mm

mm	2	2.5	3	3.5	4	4.5	5	5.5	6
us	0	1	2	4	6	7	8	9	10
15 cm	6"	•	•	•	•	•	•	•	•

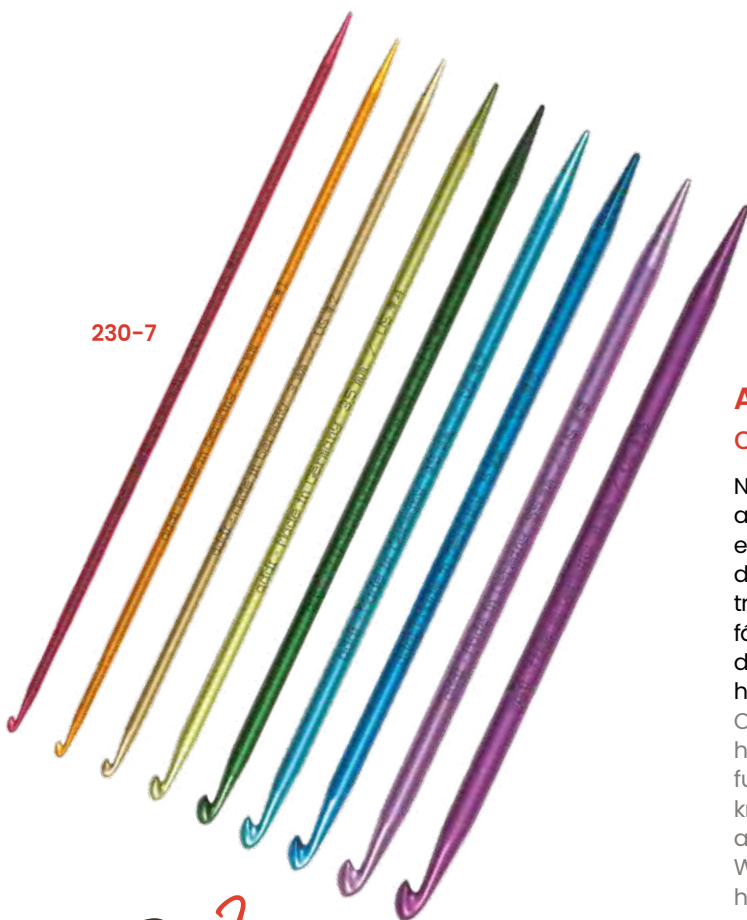


addiWrap

630-2



## Estuche para agujas de crochet vacío addi- Wrap | crochet hook case, empty | 631-2



230-7

## Aguja de crochet y de punto addiDuett | crochet hook and knitting needle | 230-7

Nuestras agujas de crochet addi anodizadas de colores addiDuett tienen una punta delgada y práctica al final. Con esta función adicional, los puntos se pueden coger con la aguja de crochet y tejer directamente con la punta de la aguja de tricotado. Pero también las carreras pueden recogerse más fácilmente y tejerse directamente. También existe la posibilidad de integrar hilos de rescate en su labor de punto con la punta hacia adelante y un hilo en el gancho.

Our colourful anodised addiDuett crochet hooks from addi, have a practical, slim tip at the end. With this additional function, stitches can be picked up with the crochet hook, and knitted directly with the knitting needle tip. Running stitches are also easy to pick up with it, and can be knitted directly. With the tip at the front, and a thread on the hook, you also have the option of pulling rescue threads in your knit work.

mm	2	2.5	3	3.5	4	4.5	5	5.5	6
us	0	1	2	4	6	7	8	9	10
15 cm	6"	•	•	•	•	•	•	•	•
		■	■	■	■	■	■	■	■

addiDuett





148-7

## Aguja de crochet de lana addiColour | crochet hook | 148-7

El aluminio facilita el giro. Parte delantera giratoria para un posicionamiento individual.

The aluminium crochet hooks are easy on your hands. Front part turnable for your preferred position.

mm	2	2,5	3	3,5	4	4,5	5	5,5	6
us	0	1	2	4	6	7	8	9	10
15 cm	6"	•	•	•	•	•	•	•	•
		■	■	■	■	■	■	■	■

addiColour

## Estuche lleno de agujas de crochet addi- Colours | crochet hook case, filled | 648-2

En el estuche addiColours encontrarás nueve agujas de crochet de tamaños diferentes de las populares 148. Prácticas, elegantes y organizadas. Por supuesto, «made in Germany».

The addiColours case contains the popular 148 crochet hook in 9 different sizes, practical, elegant and clearly packaged – “Made in Germany”, of course!

mm	2	2,5	3	3,5	4	4,5	5	5,5	6
us	0	1	2	4	6	7	8	9	10
15 cm	6"	•	•	•	•	•	•	•	•
		■	■	■	■	■	■	■	■



648-2

addiColours

## Estuche para agujas de crochet vacío addi- Colours | Crochet Hook case, empty | 649-0

Información para todas las agujas de crochet con mango: Los tamaños 3,25 mm y 3,75 mm se piden por encargo.

Note for all crochet hooks with handle: Size 3,25 mm and 3,75 mm on request.

addiSwing



140-2

## Agujas de crochet de lana addiSwing | crochet hook | 140-2

Una buena inversión en tu propio bienestar. El diseño ergonómico de la aguja de crochet Swing relaja la mano, el brazo y el hombro. El mango largo encaja perfectamente en la mano y la protuberancia facilita el agarre de los dedos. El interior del mango se ha reforzado, por lo que también es apto para quienes hagan un crochet más firme. Bien pensadas y perfectamente adaptadas para ti, por supuesto, «made in Germany».

A good investment in your own health. The ergonomics of the Swing crochet hook relaxes the hand, arm and shoulder. The long handle fits comfortably in the hand when crocheting and the bulge provides good grip for the fingers. The handle has been strengthened inside – therefore also suitable for people who crochet more tightly. Well thought out and perfect for you – “Made in Germany”.

PROTEGIDO POR DPMA | PROTECTED BY DPMA

mm	2	2,5	3	3,5	4	4,5	5	5,5	6	7	8
us	0	1	2	4	6	7	8	9	10	10,75	11
16 cm	6,3"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■



addiSwing  
140-2

addiSwing Maxi  
141-2

## Agujas de crochet de lana addiSwing Maxi | crochet hook | 141-2

La ergonómica addiSwing Maxi tiene un gancho más largo. El gancho metálico 1 cm más largo ofrece más capacidad al tejer con más puntadas. Bien pensadas y perfectamente adaptadas para ti, por supuesto, «made in Germany».

The ergonomic addiSwing Maxi has a longer hook. The 1 cm longer metal hook offers more crochet capacity for work with more stitches. Well thought out and perfect for you – “Made in Germany”, of course!

mm	2	2,5	3	3,5	4	4,5	5	5,5	6
us	0	1	2	4	6	7	8	9	10
17 cm	7,7"	•	•	•	•	•	•	•	•
		■	■	■	■	■	■	■	■



Producto ganador  
del German Design  
Award en 2018



145-2

## Agujas de crochet de hilo addiSwing Mini | fine crochet hook | 145-2

Las Swing para hilos finos. La estrella en ergonomía, en grosores de 0,5-1,75, también está disponible para agujas de crochet de hilo con punta de acero bronceado en blanco. Cómodo mango curvado, hecho de materiales de gran calidad y con un buen acabado, por supuesto, «made in Germany».

The addiSwing crochet for fine wool. The Ergonomic Star, in thicknesses 0.5 – 1.75, also available for fine crochet hooks. Comfortably curved handle, high-quality materials and easy to use – “Made in Germany”, of course!

mm	0,5	0,6	0,75	1	1,25	1,5	1,75
us						000	00
16 cm	6,3"	•	•	•	•	•	•



## Estuche lleno de agujas de crochet de lana addiSwings | crochet hook case filled |

640-2

Elegante estuche de tela addiSwings con 7 agujas de crochet addiSwing con diseño ergonómico. Práctico, organizado y con un bonito envoltorio.

**Contenido:** 7 agujas de crochet addiSwing (tipo 140)

Elegant addiSwings case made out of a robust textile structure with 7 ergonomic addiSwing crochet hooks. Practical and orderly and pretty.

**Content:** 7 addiSwing crochet hooks (Type 140)

mm	2	3	4	5	6	7	8
us	0	2	6	8	10	10,75	11
16 cm	6,3"	•	•	•	•	•	•




## Estuche addiSwings, vacío | case empty | 646-2

Estuche de tela de gran calidad con espacio para 7 agujas de crochet addiSwing. Compatible con addiSwing, addiSwing Maxi y Mini.

Case made of high quality textile for 7 addiSwing crochet hooks.

Compatible with addiSwing, addiSwing Maxi and Mini.

Información para todas las agujas de crochet con mango: Los tamaños 3,25 mm y 3,75 mm se piden por encargo.

Note for all crochet hooks with handle: Size 3,25 mm and 3,75 mm on request.

### Información de producto | product information

## Cabezales novedosos y más puntiagudos y una nueva superficie para las agujas de crochet de lana

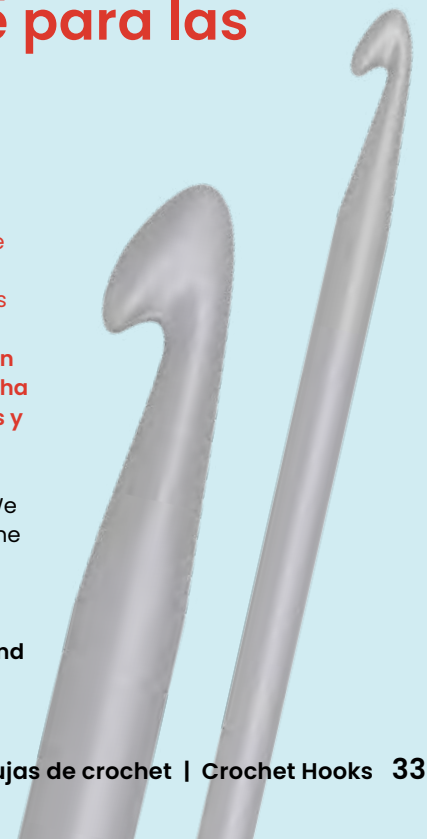
### New, more pointed heads and a new surface for our crochet hooks

La exitosa historia de addi comenzó en 1829 con la fabricación de agujas de crochet. Actualmente, seguimos produciendo un gran volumen de distintos tipos de aguja de crochet. Y, a pesar de tener una larga tradición, queremos mejorar la calidad constantemente.

**Es por esto que, en addi, las futuras agujas de crochet tienen cabezales aún más puntiagudos para entrar bien en las puntadas. La superficie también ha mejorado notablemente mediante innovaciones técnicas: superficies lisas y sin reflejos. Para hacer del crochet un placer.**

The start of needle production at addi in the year 1829 was crochet hooks. We still produce a large number of different crochet hooks today. And despite the long tradition, we want to constantly improve quality.

**That's why the crochet hooks at addi have even more pointed heads in the future to get into the stitches even better. The surface has also been significantly improved through technical innovations - smooth surfaces and no glare. For even more crocheting pleasure.**





113-7

addiFine

### Aguja de crochet de hilo addiFine | fine crochet hook | 113-7

Superficie plateada brillante con un mango mejorado.  
Silver shiny surface with an improved haptic feel.

mm	0,5	0,6	0,75	1	1,25	1,5	1,75
us						000	00
13 cm	5"	•	•	•	•	•	•



130-7

addiPur

### Aguja de crochet de hilo sin mango addiPur | fine crochet hook without handle | 130-7

Superficie plateada brillante - un rendimiento máximo para los trabajos más finos.  
Silver shiny surface - a top performance for the finest work.

mm	0,5	0,6	0,75	1	1,25	1,5	1,75
us						000	00
13 cm	5"	•	•	•	•	•	•

addiPur

245-7  
(2-6)



245-7  
(7-12)

### Aguja de crochet de lana addiPur | crochet hook | 245-7

Lisa y con un gancho perfecto: de aluminio y de color gris perla. Las 245-7 están disponibles en 7, 8, 10 y 12 mm con superficie dorada. Es más bien una joya que una herramienta, por supuesto, «made in Germany».  
Smooth with a perfect hook, aluminium, pearl grey. 245-7 is available in 7, 8, 10 and 12 mm with golden surface. It's more like a piece of jewellery than a hand tool - "Made in Germany", of course.

mm	2	2,5	3	3,5	4	4,5	5	6	7	8	10	12
us	0	1	2	4	6	7	8	10	10,75	11	15	17
15 cm	6"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

445-7  
(6-10)



445-7  
(12-20)

addiChampagner

### Aguja de crochet de lana addiChampagner | crochet hook | 445-7

Agujas de crochet de plástico de gran calidad con purpurina dorada.  
Crochet hooks, high-quality plastic with gold glitter.

mm	6	7	8	9	10	12	15	20
us	10	10,75	11	13	15	17	19	36
15 cm	6"	•	•	•	•	•	•	
23 cm	9"							•

## Aguja de crochet de lana addiNature Bamboo | crochet hook | 545-7

Crochet al natural: finas agujas de crochet del mejor bambú.  
Bamboo crochet hooks, smooth and natural, from the finest bamboo.

mm	2	2,5	3	3,25	3,5	3,75	4	4,5	5	5,5	6	7	8	9	10	12
us	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	10,75	11	13	15	17
15 cm	6"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

addi Nature  
Bamboo

545-7



## Aguja de crochet tunecino doble addiTun | Tunisian Double Crochet Hook | 265-7

Un ayudante práctico para la nueva tendencia en trabajos manuales de crochet tunecino: las agujas de crochet de cabeza doble de addi. Tienen dos cabezas de gancho y están hechas de aluminio resistente. La superficie está refinada para que sea muy lisa y el hilo se deslice bien. Las agujas de crochet de cabeza doble se acomodan bien a la mano y son superligeras. Se elaboran en los grosores de 2 a 6 mm y, por supuesto, con la calidad «made in Germany».

A practical supporter for the Tunisian crocheting handicrafts trend - the double-headed crochet hooks from addi. They have two hook heads and are made from sturdy aluminium. The surface is crafted to be super smooth so that the yarn slides well. These double-headed crochet hooks fit comfortably in the hand and are super lightweight. They are made in sizes 2 - 6 mm (US 0 - 10) - and of course with "Made in Germany" quality.

mm	2	2,5	3	3,5	4	4,5	5	5,5	6
us	0	1	2	4	6	7	8	9	10
15 cm	6"	•	•	•	•	•	•	•	•

addi Tun

265-7



## Aguja de crochet tunecino addiTun | Tunisian Crochet Hook | 262-7

De aluminio, de color gris perla, para unos trabajos a mano increíbles.

Tunesian crochet hooks, smooth-grey aluminium, for beautiful handicrafts.

mm	2	2,5	3	3,5	4	4,5	5
us	0	1	2	4	6	7	8
35 cm	14"	•	•	•	•	•	•

addi Tun

262-7

# addiClick

Diviértete haciendo punto y crochet con el sistema conectable de addiClick: Con estos sets prémium, se pueden combinar las puntas de distintos pares de agujas addi con cables de distintas longitudes. Quienes lo deseen podrán hacer punto con puntas de distintos grosores a la derecha y la izquierda, cambiar los tamaños en todo momento, variar el cable y dar rienda suelta a la creatividad con más de 500 combinaciones. Solo con un clic, sin llave ni tornillos. Solo un giro y un clic. Todos los cables y agujas de los sistemas addiClick son compatibles y, por supuesto, «made in Germany».

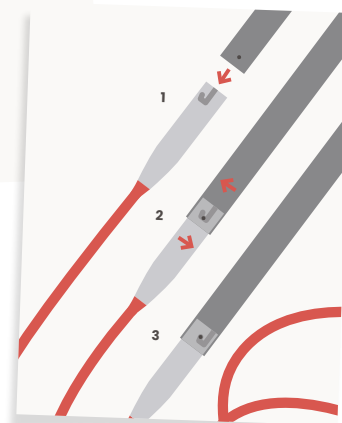
addiClick is the patented plug-and-knit system for knitting and crocheting enjoyment: This premium needle set features many addi needle pairs and addi cords in different lengths that are quickly combined to create the exact circular knitting needle. Knit with different needle tips on the right or left, change needle sizes whenever you need, vary the cord. Flexibility and creativity accompany you wherever you go and whatever the knitting project might be. One click – without key and screws just with a turn and a click. All cords and needles of the addiClick system are compatible and “Made in Germany”.



Ver todo  
en la página de addi.  
View all on the  
addi website.



Además, todos los estuches addiClick llevan ahora un acoplamiento corto.  
In addition, all addiClick cases now feature a short coupling.



## Set addiClick Basic | set | 650-2

¡El sistema de enhebrado addiClick para una diversión sin límites al hacer punto en una elegante estructura textil! Esto es todo un lujo, y garantiza diversión exclusiva al tejer siempre y en cualquier lugar.

El estuche está formado por 10 pares de agujas addi (de 3,5 a 10 mm), 3 cables dorados addi (60 cm, 80 cm y 100 cm), 2 acoplamientos (largo + corto), 1 affiler dorado addi y 1 addiGrip.

The addiClick interchangeable knitting system for endless knitting fun in a stylish bag. It's pure indulgence and always creates exclusive knitting enjoyment. The case includes 10 pairs of addi needle tips (3.5–10 mm/US 4 – 15), 3 addi gold cords (60 cm, 80 cm and 100 cm/24", 32", and 40"), 2 connectors (long + short), 1 addi gold pin and 1 addiGrip.

mm	3,5	4	4,5	5	5,5	6	7	8	9	10
us	4	6	7	8	9	10	10.75	11	13	15
125 mm 4.9"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

addiClick  
Basic



## Set para agujas BASic y de crochet addiClick by Woolly Hugs Set | basic & crochet hook set | 680-2

El amplísimo estuche addiClick enamorará a cualquier aficionado de las manualidades. Desarrollado en cooperación con la experta en trabajos manuales Veronika Hug de «Woolly Hugs», además de un gran surtido de agujas, también incluye accesorios originales addi. Todos los productos addiClick son compatibles entre sí. El estuche contiene 8 pares de puntas addiClick BASIC (de 3,5 a 8 mm), 5 agujas de crochet addiClick HOOK (de 4 a 8 mm), 4 cables addiSOS (9, 40, 60, 80 cm), 2 acoplamientos (largo + corto), 1 tijera Goldmarie, 1 cinta métrica, 1 aguja de zurcir, 10 marcadores de mallas addiLove, 2 addiClick HeartStopper, 1 medidor de aguja y 1 alfiler dorado addi. Desarrollado con la exitosa autora Veronika Hug

The very extensive addiClick case addiClick by Woolly Hugs, will make any craft lover's heart beat faster. Developed in cooperation with the craft expert Veronika Hug from "Woolly Hugs", it also contains original addi accessories, as well as a large range of needles. All addiClick products are compatible. The case contains 8 pairs of addiClick BASIC tips (3.5 - 8.0 mm /US 4 - 11), 5 addiClick HOOK crochet hooks (4.0- 8.0 mm/US 6-11), 4 addiSOS cords (9, 40, 60, 80 cm/4", 16", 24", 32"), 2 connectors (long + short), 1 scissor Goldmarie, 1 tape measure, 1 darning needle, 10 addiLove stitch markers, 2 addiClick HeartStopper, 1 needle gauge, 1 addi gold pin. Developed in cooperation with Veronika Hug

mm	3.5	4	4.5	5	5.5	6	7	8
us	4	6	7	8	9	10	10.75	11
125 mm 4.9"	•	•	•	•	•	•	•	•
Hook	-	•	-	•	-	•	•	•



Woolly Hugs  
Instruments

addiClick  
by Woolly Hugs

## Set addiClick Unicorn Lace Long | set | 720-2

Ahora, las agujas de punto redondas en forma de espiral addiUnicorn se encuentran disponibles en un sistema de agujas intercambiables organizadas en un elegante estuche de color rosa con un interior muy chulo. Elegancia resplandeciente con pares de agujas Lace largas (de 3,5 a 8,00 mm), 3 cables rosas (60 cm, 80 cm y 100 cm), 2 acoplamientos (largo + corto), 1 afiler de unicornio y 1 addiGrip, por supuesto, «made in Germany».

The spiral structure addiUnicorn circular knitting needles are also available as an interchangeable needle system in a fancy pink case with a cool interior. Shimmering elegance with Lace Long needle pairs in size 3.5 - 8.00 mm (US 4 - 11), 3 pink cords (60, 80 and 100 cm), 2 connectors (long + short), 1 unicorn brooch and 1 addiGrip - "Made in Germany", of course.

mm	3.5	4	4.5	5	5.5	6	7	8
us	4	6	7	8	9	10	10.75	11
125 mm 4.9"	•	•	•	•	•	•	•	•

addiClick  
Unicorn



# addiClick Novel



## Set addiClick Novel Lace Short | set | 730-2

Las agujas de punto fino ergonómicas addiNovel con bordes rectangulares redondeados y una superficie estructurada están disponibles, para variar, también en estuches addiClick. El estuche está formado por 8 pares de agujas addi cortas (de 3,5 a 8 mm), 5 cables addi rojos (40 cm, 50 cm, 60 cm, 80 cm y 100 cm), 2 acoplamientos (largo + corto), 1 alfiler dorado addi y 1 addiGrip.

The ergonomic addiNovel fine knitting needles with square rounded edges and a structured surface are also available as addiClick cases for changing. The case includes 8 pairs of short addi LACE needle tips (3.5–8 mm/US 4–11), 5 red addi cords (40 cm, 50 cm, 60 cm, 80 cm, and 100 cm/16", 20", 24", 32" and 40"), 2 connectors (long + short), 1 addi gold pin and 1 addiGrip.

mm	3.5	4	4.5	5	5.5	6	7	8
us	4	6	7	8	9	10	10.75	11
85 mm	3.5"	•	•	•	•	•	•	•

## Set addiClick Novel Lace Long | set | 740-2

Durante la labor de punto, la combinación de agujas rectangulares, lisas y con textura masajeará dedos y manos. De esta manera, los aficionados al ganchillo que padezcan artritis u otras afecciones en las manos o los músculos no malgastarán su dinero, ya que las nuevas agujas encajan perfectamente en la mano y se pueden agarrar sin esfuerzo. El estuche está formado por 8 pares de agujas addi (de 3,5 a 8 mm), 3 cables addiSOS rojos (60 cm, 80 cm y 100 cm), 2 acoplamientos (largo + corto), 1 alfiler dorado addi y 1 addiGrip.

While knitting, the combination of square, smooth and textured needles feels like a little massage for fingers and hands. This way, knitting enthusiasts with arthritis or other disorders of the hands and muscles get their money's worth, because the needles fit well in the hand and can be held effortlessly. The case includes 8 pairs of addi lace LONG needle tips (3.5–8 mm/US 4–11), 3 red addiSOS cords (60 cm, 80 cm and 100 cm/24", 32" and 40"), 2 connectors (long + short), 1 addi gold pin and 1 addiGrip.

mm	3.5	4	4.5	5	5.5	6	7	8
us	4	6	7	8	9	10	10.75	11
125 mm	4.9"	•	•	•	•	•	•	•





### Set addiClick Lace Short | set | 750-2

El sistema de enhebrado addiClick con agujas de punto fino. El estuche está formado por 8 pares de agujas addi cortas (de 3,5 a 8 mm), 5 cables addi rojos (40 cm, 50 cm, 60 cm, 80 cm y 100 cm), 2 acoplamientos (largo + corto), 1 alfiler dorado addi y 1 addiGrip.

The addiClick interchangeable knitting system with lace needles. The case includes 8 pairs of short addi LACE needle tips (3.5–8 mm/US 4–11), 5 red addi cords (40 cm, 50 cm, 60 cm, 80 cm, and 100 cm/16", 20", 24", 32" and 40"), 2 connectors (long + short), 1 addi gold pin and 1 addiGrip.

mm	3.5	4	4.5	5	5.5	6	7	8
us	4	6	7	8	9	10	10.75	11
85 mm	3.5"	•	•	•	•	•	•	•

addiClick

Lace Short



### Set addiClick Lace Long | set | 760-2

Sistema de enhebrado addiClick con agujas con puntas especialmente finas y largas. El estuche está formado por 8 pares de agujas addi (de 3,5 a 8 mm), 3 cables addiSOS rojos (60 cm, 80 cm y 100 cm), 2 acoplamientos (largo + corto), 1 alfiler dorado addi y 1 addiGrip.

The addiClick interchangeable knitting system with lace needles with long tips. The case includes 8 pairs of addi lace Long needle tips (3.5–8 mm/US 4–11), 3 red addiSOS cords (60 cm, 80 cm and 100 cm/24", 32" and 40"), 2 connectors (long + short), 1 addi gold pin and 1 addiGrip.

mm	3.5	4	4.5	5	5.5	6	7	8
us	4	6	7	8	9	10	10.75	11
125 mm	4.9"	•	•	•	•	•	•	•

addiClick

Lace Long





### Set addiClick Nature Bamboo | set | 550-2

Sistema de enhebrado addiClick con finas agujas de bambú. El estuche está formado por 8 pares de agujas addi con puntas de bambú (de 3,5 a 8,0 mm), 3 cables dorados (60 cm, 80 cm y 100 cm), 2 acoplamientos (largo + corto), 1 alfiler dorado addi y 1 addiGrip.

The addiClick interchangeable knitting system with fine bamboo needles. The case includes 8 pairs of addi bamboo needles (3.5 - 8.0 mm / US 4 - 11), 3 addi gold cords (60 cm, 80 cm, and 100 cm/24", 32", and 40"), 2 connectors (long + short), 1 addi gold pin and 1 addiGrip.

mm	3.5	4	4.5	5	5.5	6	7	8
us	4	6	7	8	9	10	10.75	11
125 mm 4.9"	•	•	•	•	•	•	•	•

addiClick Nature  
Bamboo

### Set addiClick Nature Olive Wood | set | 570-2

Las maravillosas agujas de madera de olivo también están disponibles, para variar, dentro del estuche addiClick. Las puntas addiClick de madera de olivo son muy estables y tienen un vetado único, lo que las hace ser piezas especiales. Las puntas se perfeccionan con cera natural.

Los grosores del estuche van de los 3,5 a los 8 mm; en total, hay 8 pares de agujas. Pueden añadirse puntas addiClick individuales de un grosor máximo de 12 cm. En el estuche se incluyen 3 cables (60, 80, 100 cm), 2 acoplamientos (largo + corto), 1 alfiler dorado addi, 1 medidor de aguja y 1 addiGrip.

You have the option of changing the beautiful olive wood needles, using the addiClick set. addiClick tips made from olive wood are highly stable, and they are unique due to their grain.

The tips are finished with natural waxes. One case includes sizes from 3.5 to 8 (US 4 - 11) - 8 pairs of needles in total. Individual Click tips may be supplemented up to size 12 (US 17"). Three cords (60, 80, 100 cm/ US 24", 30" and 40"), 2 connectors (long + short), 1 addi gold pin, 1 needle gauge and 1 addiGrip.

mm	3.5	4	4.5	5	5.5	6	7	8
us	4	6	7	8	9	10	10.75	11
125 mm 4.9"	•	•	•	•	•	•	•	•



addiClick Nature  
Olive Wood





240-2

Ejemplo de uso  
Application example



## Set para agujas de crochet addiClick | hook set | 240-2

Sistema de enhebrado addiClick con agujas de crochet como accesorio. Ideal para crochet tunecino y ganchillo combinado junto con un cable por separado y topes. Por un lado, es una aguja de crochet y, por el otro, de punto. El estuche contiene 8 agujas de crochet addiClick (3,5 - 8,0 mm): 6 agujas de crochet de aluminio y 2 agujas de crochet de plástico de gran calidad con purpurina dorada.

The addiClick interchangeable system with crochet hooks as an accessory for the addiClick system. In combination with a separate cord and end pieces, it is ideal for Tunisian Crochet or Combination Crochet: one side crochet hook, other side knitting needle. The case includes 8 crochet hooks 3.5 - 8.0 mm (US 4 - 11) - 6 aluminium crochet hooks and 2 high quality plastic crochet hooks with gold glitter.

mm	3.5	4	4.5	5	5.5	6	7	8
us	4	6	7	8	9	10	10.75	11
16.5-17.5 cm	•	•	•	•	•	•	•	•
6.5 - 6.9"								

## Set de agujas para sacar puntadas addiExpress Take Off | slip off needle set | 879-2

Herramienta para sacar los puntos de las máquinas addiExpress. Gracias al adaptador addiClick, los puntos pueden deslizarse directamente en un cable para su posterior procesamiento. La aguja de 3,5 mm con una fina punta Lace se ajusta perfectamente entre las agujas de las tejedoras y facilita quitar los puntos para seguir tejiendo.

**Consejo:** Combinado con un par adicional de puntas de aguja Click en el grosor deseado, puedes continuar tejiendo a mano.

**Contenido:** Punta curvada de aguja addiClick (8 cm), addiClick HeartStopper, cable addiClick SOS con ranura (60 cm).

Tool for removing the stitches from the addiExpress machines. Thanks to the addiClick adapter, the stitches can slide directly onto a cord for further processing. The 3.5 mm needle point with a fine lace tip fits exactly between the needles of the knitting machines and makes it possible to easily lift off and continue knitting.

**Tip:** Combined with an additional pair of Click needle tips in the desired gauge, you can continue knitting by hand.

**Content:** addiClick curved needle tip (8 cm/ 3.2"), addiClick HeartStopper, addi-Click SOS cord with slit (60 cm/ 24").



879-2



Leer historia  
Read story



addi.de - Historia | addi story

Nuestro sistema  
addiClick patentado.

Our patented addiClick system.

## Accesorios Accessories

Además del set completo, los pares de puntas y los cables también están disponibles por separado.

Todos los cables addiClick y las puntas son compatibles con todos los sistemas addiClick.

In addition to the complete set, pairs of tips and cords are also available separately.

All addiClick cords and tips are compatible with all addiClick systems.

### Puntas | tips addiClick

Art. N.º		mm	3,5	3,75	4	4,5	5	5,5	6	6,5	7	8	9	10
Ítem n.º		us	4	5	6	7	8	9	10	10,5	10,75	11	13	15
556-7	Puntas* addiClick Nature Bamboo   tips*		•	•	•	•	•	•	•	-	•	•	•	•
576-7	Puntas* addiClick Nature Olive Wood   tips*		•	•	•	•	•	•	•	-	•	•	•	•
656-7	Puntas* addiClick Basic Long   tips*		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
726-7	Puntas addiClick Unicorn Long   tips		•	•	•	•	•	•	•	-	•	•	-	-
756-7	Puntas addiClick Lace Short   tips		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	-	-
766-7	Puntas addiClick Lace Long   tips		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	-	-
736-7	Puntas addiClick Novel Lace Short   tips		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	-	-
746-7	Puntas addiClick Novel Lace Long   tips		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	-	-

\*12+15 mm por encargo

\*12+15 mm (US 17+19) on request

### Cables y acoplamientos addiClick | cords and connector

Art. N.º		cm	40	50	60	80	100	120	150	200
Ítem n.º		us	16"	20"	24"	32"	40"	47"	60"	80"
558-7	3 cables + 2 acoplamientos addiClick Nature   3 cords + 2 connectors		-	-	•	•	•	-	-	-
559-7	Cable, individual addiClick Nature   cord, single		-	-	•	•	•	•	•	-
657-7	2 acoplamientos addiClick   2 × connectors		-	-	-	-	-	-	-	-
658-7	3 cables + 2 acoplamientos addiClick Basic   3 cords + 2 connectors		-	-	•	•	•	-	-	-
659-7	Cable, individual addiClick Basic   cord, single		-	-	•	•	•	•	•	•
729-7	Cable, individual addiClick Unicorn Long   cord, single		-	-	•	•	•	•	•	-
758-7	5 cables + 2 acoplamientos addiClick Lace Short   5 cords+2 connectors		•	•	•	•	•	-	-	-
759-7	Cable, individual addiClick Lace Short   cord, single		•	•	•	•	•	•	•	-
768-7	3 cables addiClick SOS   3 cords		-	-	•	•	•	-	-	-
769-7	Cable individual addiClick SOS   cord, single		-	-	•	•	•	•	-	-

### Topes addiClick HeartStopper | end stoppers | 699-2

Gracias al HeartStopper para el sistema addiClick, todos los puntos se mantienen en el hilo. Ya sea para quitar mangas o en combinación con las agujas de ganchillo addiClick para crochet tunecino. Contenido: 2 unidades en el envase.

Thanks to HeartStopper for the addiClick system, all stitches stay on the cord. Whether for casting off sleeves or in combination with the addiClick HOOK crochet hooks for Tunisian Crochet. Content: 2 pieces in a package.





**Todos los estuches addiClick incluyen ahora un acoplamiento corto adicional.**  
Con estos acoplamientos cortos, todos los hilos addiClick pueden cerrarse o extenderse para formar una ronda. Esto hace que sea mucho más fácil el cierre y la prueba de mangas y diámetros pequeños.

All addiClick cases are now available with an additional short connector. With this short connectors, all addiClick cords can be closed or extended to form a round. This makes it much easier to close and try on sleeves and small diameters.



addiClick

# addi press

Ya sean gorros, bufandas, chaquetas de punto o fundas de cojines, con la addiExpress y la addiExpress Kingsize, hacer punto será como un juego de niños. Quienes no sepan tejer solo tendrán que girar la manivela y sus primeras piezas tejidas aparecerán en un santiamén. En la página 60 hay numerosos libros de instrucciones e ideas de accesorios para ambas máquinas. Hazte fan de addiExpress e invita a tus clientes a darle a la manivela.

Hats, scarves, cardigans, cushion covers or woolley family – knitting is very easy with the addiExpress and the addiExpress Kingsize. Even non-knitters can simply turn the handle and watch their first knitted creations appear right before their eyes. A wide range of books and accessories accompany both machines. Become an addiExpress fan and convert your customers to the handle!



Ver todo  
en la página de addi.  
View all on the  
addi website.

## Tejedora addiExpress Professional | knitting machine | 990-2

Tejer será superfácil y cómodo con addiExpress: Haz punto redondo o recto rápidamente. ¡Solo tendrás que darle a la manivela! Incluso los principiantes podrán mirar sus obras con orgullo en cuestión de minutos: bufandas o jerseys y chalecos de patchwork, mangas o calentadores de piernas y pequeños artículos como soportes de móviles, calentadores de huevos e incluso calcetines. addiExpress tiene un práctico soporte de agujas y un contador de hileras.

With the addiExpress you can knit easily and comfortably circular or plain – just turn the handle and feel the knitting-fun of the addiExpress. Even a beginner gets used to it quickly and discovers the fun in making various articles such as scarves, patchwork pullovers, patchwork vests, cuffs for arms and leggings and even socks. The addiExpress has a practical needle holder and a row counter.

### INCLUYE

- » 22 agujas
- » Aptas para hilos en los grosores 4–8
- » Soporte de aguja
- » Aguja para sacar puntos
- » 5 agujas de repuesto
- » 4 pies atornillados
- » 2 ganchos de rosca para un montaje estable en la mesa
- » Contador de hileras

### RENDIMIENTO DEL TEJIDO DE PUNTO

- » Punto redondo: aprox. de 10 hasta 15 cm de diámetro
- » Punto plano: aprox. de 15 hasta 20 cm de ancho

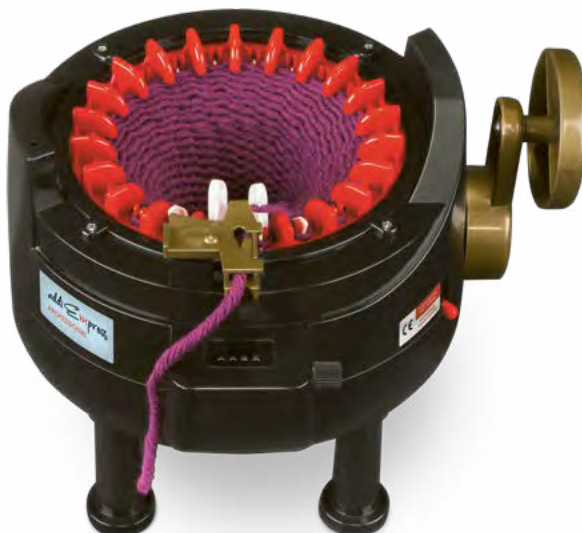
### INCLUDES

- » 22 needles
- » Suitable for yarn count 4–8 (US 6 – 11)
- » Needle holder
- » Decrease Needle
- » 5 replacement needles
- » 4 feet
- » 2 screw hooks for stable table mounting
- » Row counter

### KNITTING PROPERTIES

- » Circular knitting: approx. 10 to 15 cm / 3.9"–5.9" diameter
- » Flat knitting: approx. 15 to 20 cm / 5.9"–7.9" wide

990-2



Hay muchos libros de instrucciones addiExpress en la página 60  
Many addiExpress instruction books on page 60



## Tejedora addiExpress Kingsize | knitting machine | 890-2

Te divertirás aún más gracias a la addiExpress Kingsize. Con un mayor diámetro, podrás obtener grandes piezas de punto en un abrir y cerrar de ojos. La addiExpress Kingsize se sujeta a la mesa en pocos pasos para que no se resbale. Después, se pone el hilo adecuado para los grosores de 4 a 8 mm en la rueda y... ¡manos a la obra!

More knitting fun! That is what you get with the addiExpress Kingsize. With its larger diameter you can do even more individual knitting with just a few turns of the hand the addiExpress Kingsize fixes to the table so that it won't slip away. The yarn (from needle diameter US 6 – 11) can be inserted easily into the circle – and off you go!

### INCLUYE

- » 46 agujas
- » Aptas para hilos en los grosores 4–8
- » Soporte de aguja
- » Aguja para sacar puntos
- » 5 agujas de repuesto
- » 4 pies atornillados
- » 2 ganchos de rosca para un montaje estable en la mesa
- » Contador de hileras
- » Tope addiExpress

### RENDIMIENTO DEL TEJIDO DE PUNTO

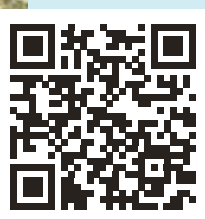
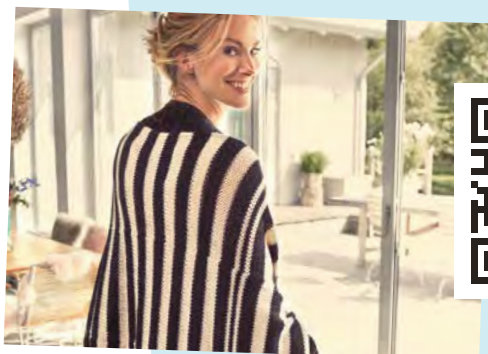
- » Punto redondo: aprox. 35 cm de diámetro
- » Punto plano: aprox. 45 cm de ancho

### INCLUDES

- » 46 needles
- » Suitable for yarn count 4-8 (US 6 – 11)
- » Needle holder
- » Decrease Needle
- » 5 replacement needles
- » 4 feet
- » 2 screw hooks for stable table mounting
- » Row counter
- » Tope addiExpress

### KNITTING PROPERTIES

- » Circular knitting: approx. 35 cm/ 13.8" diameter
- » Flat knitting: approx. 45 cm/ 17.7" wide



addi.de – Tutoriales | Online tutorial

**Instrucciones gratuitas  
para las tejedoras addiExpress**

Basic instructions with videos  
on our website.

Tutoriales gratuitos  
Free tutorials



879-2

### Set de agujas para sacar puntadas addiExpress Take Off | slip off needle set | 879-2

Herramienta para sacar los puntos de las máquinas addiExpress. Gracias al adaptador addiClick, los puntos pueden deslizarse directamente en un cable para su posterior procesamiento. La aguja de 3,5 mm con una fina punta Lace se ajusta perfectamente entre las agujas de las tejedoras y facilita quitar los puntos para seguir tejiendo. Más información en la página 41.

Tool for removing the stitches from the addiExpress machines. Thanks to the addiClick adapter, the stitches can slide directly onto a cable for further processing. The 3.5 mm needle point with a fine lace tip fits exactly between the needles of the knitting machines and makes it possible to easily lift off and continue knitting. More on page 41.

889-7



### Gancho addiExpress | hook | 889-7

Nuestro gancho addiExpress es un accesorio genial para todos los aficionados a la manivela. Resulta especialmente apto para trabajar con las máquinas addiExpress o para la aplicación de técnicas de punto o de crochet más complejas. Si se resbala un hilo, al usar el gancho puede volver a ponerse todo rápidamente en su sitio, y con los dos lados se llega bien a todos los hilos dentro y encima de la máquina. Así, por ejemplo, pueden volver a elevarse o retirarse puntadas, lo cual resulta mucho más fácil que con los dedos. Es una auténtica herramienta multiusos.

Our addiExpress Hook is a super accessory for all cranking fans. It's especially well suited for working with the addiExpress machines or for use with complex knitting and crocheting techniques. If a thread has slipped, then you can use the hook to quickly put everything back in the right place, and with both sides you can reach all of the threads in and around the machine. For example, you can use it to cast stitches on or off again - and it's actually easier than with your fingers, so a real multitool.



899-2

### Tope addiExpress | 899-2

Ya sea con la addiExpress o con la addiExpress Kingsize, con el addiStopper, podrás determinar el ancho de tu prenda individualmente en el punto plano. De plástico de gran calidad, de manejo fácil y de aplicación limpia.

Contenido: 2 unidades

For addiExpress and addiExpress Kingsize: With the addiExpress Stopper you can set the width of your knitting completely individually when flat knitting. Made of high-quality plastic - simple to use.

Content: 2 pieces

989-7



### Set de agujas de repuesto addiExpress | replacement needle set | 989-7

El paquetito contiene 4 agujas blancas, 1 aguja negra y 1 aguja para descoser.

Packet contains 4 white needles, 1 black needle and 1 decrease needle.

## Recambios addiExpress addiExpress spare parts

### Anillo negro addiExpress Kingsize | black ring | 867-0

Anillo protector para la addiExpress Kingsize.  
Cover ring for the addiExpress Kingsize.



### Anillo rojo addiExpress | red ring | 887-0 Anillo rojo addiExpress Kingsize | red ring | 886-0

1 anillo rojo para la addiExpress Professional o la Kingsize.  
1 red ring for the addiExpress Professional or Kingsize.



### Anillo dorado addiExpress | golden ring | 865-0 Anillo dorado addiExpress Kingsize | golden ring | 888-0

1 anillo dorado para la addiExpress Professional o la Kingsize.  
1 golden ring for the addiExpress Professional or Kingsize



### Manivela addiExpress | crank | 882-0

El paquete contiene 1 manivela, apta para la addiExpress y la addiExpress Kingsize. Packet contains 1 crank for the addiExpress or addiExpress Kingsize.



### Guía de hilo addiExpress | thread holder | 883-0

El paquete contiene 1 guía de hilo, apta para la addiExpress y la addiExpress Kingsize. Packet contains 1 thread holder for the addiExpress or addiExpress Kingsize.



### Soporte addiExpress | foot | 884-0

El paquete contiene 1 soporte, apto para la addiExpress y la addiExpress Kingsize. Packet contains 1 foot for the addiExpress or addiExpress Kingsize.



### Tornillo de bloqueo addiExpress | clamp | 885-0

El paquete contiene 1 tornillo de bloqueo, apto para la addiExpress y la addiExpress Kingsize. Packet contains 1 clamp for the addiExpress or addiExpress Kingsize.



### Contador manual addiExpress | manual counter | 866-0

Pieza de repuesto para la reparación independiente de la máquina, apta para la addiExpress y la addiExpress Kingsize.  
Spare part for independent repair of the machine, for the addiExpress Professional or Kingsize.







## Minitejedora addiEi | mini knitting machine | 880-2

Una tejedora profesional pequeña con 6 agujas y un peso mejorado para cordones de punto extragrosos. Pensada hasta el último detalle y equipada con unas instrucciones de uso ilustradas precisas, disfrutarás trabajando con ella. A professional little knitting machine with 6 needles and improved weight for extra-thick knitted round strings. Well thought out in every detail, and equipped with a precise set of photo instructions, it's great fun to work with.

### INCLUYE

- » 6 agujas
- » Apta para hilos de los grosores 3-5
- » Instrucciones de uso

### INCLUDES

- » 6 needles
- » Suitable for yarn size 3 - 5
- » instruction

881-7



## Set de agujas de repuesto addiEi | replacement needle set | 881-7

Para la minitejedora addiEi hay disponibles 4 agujas de repuesto en una bolsa de plástico.

For the mini knitting machine addiEi 4 spare needles are available in a polybag.

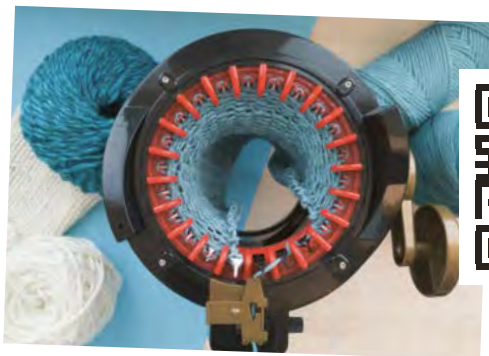


## Manual de instrucciones addiEi | Instruction booklet | 819-0

8 instrucciones para la tejedora de cordones, 148 x 210 mm  
8 instructions for the cord knitting machine, 148 x 210 mm







Ver recomenda-  
ciones  
View recom-  
mendations

addi.de – Consejos y trucos | tips & tricks

## Recomendaciones de hilo para las tejedoras addiExpress

Yarn recommendations for the addiExpress  
knitting machines

addi.de – Tutoriales | Online tutorial

## Instrucciones básicas con ví- deos en nuestra página web o en la aplicación addi2go.

Basic instructions with videos  
on our website and in the addi2go app.



Leer tutorial  
Read tutorial

Información de producto | product information

## Argumentos de venta addiExpress | Sales arguments for addiExpress

Una máquina para tejer con manivela. ¿Eso es tejer de verdad? Pregunta a los profesionales que han ayudado a addi en los últimos años con sus innumerables ideas e instrucciones para libros. Son auténticos profesionales de la artesanía. Ellos también tejen y hacen crochet con las agujas «auténticas» de addi.

### Regalos caseros tejidos y dados con amor: La imaginación no tiene límites.

- » Teje con manivela una bufanda, gorro o diadema en 20 minutos
- » Haz bolsos y decoraciones para el hogar
- » Monta prendas como ponchos o jerséis a partir de paneles
- » Fabrica tiendas de campaña muñecos y un largo etcétera para niños.

Con la última herramienta de addi (página 41, art. 879-2), puedes transferir directamente la pieza tejida desde la máquina hasta el sistema addiClick y seguir trabajando ahí.

**Incluso aquellas personas que no tejen adoran estas máquinas porque les da una breve introducción del maravilloso mundo de la artesanía. Como distribuidor, no hay forma más rápida de impulsar las ventas. Venderás mucha más lana.**

A machine for knitting by cranking. A machine for knitting by cranking. Ask the professionals who have supported addi in recent years with numerous ideas and instructions for books. They are all real handicrafts professionals. They also knit and crochet with the „real“ needles from addi.

### Homemade gifts that are a joy to knit and to give: there are no limits to the imagination.

- » Crank a scarf, hat or headband in 20 minutes
- » Make bags and home decorations
- » Assemble garments such as ponchos and sweaters from panels
- » Make tents for children, dolls, and, and, and.

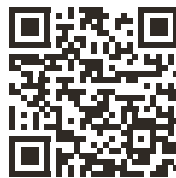
With the latest tool (page 41, Art. 879-2) from addi, you can also transfer the knitted piece directly from the machine to the addiClick system and then continue working there.

**Even non-knitters are enthusiastic about the machines because they give them a quick introduction to the wonderful world of handicraft. As a retailer, there is no quicker way to boost your sales. You will sell much more wool.**

# Accesorios

## Accessories

addi tiene muchos accesorios prácticos de punto y ganchillo para ti en su catálogo.  
addi has many useful knitting accessories for you.



Ver todo  
en la página de addi.  
View all on the  
addi website.

Ejemplo de uso  
Application example

addiCraSyTrio Long, agujas de  
punto redondas,  
agujas de crochet y agujas de  
doble punta  
addiCraSyTrio Long,  
Circulars, DPN,  
Crochet Hooks

addiCraSyTrio, agujas de punto  
redondas cortas  
y puntas addiClick  
addiCraSyTrio, short  
Circulars, addiClick tips

Accesorios  
Accessoires

### Estuche addiMultibag, vacío | case, empty | 620-2

#### UNA bolsa para TODAS las agujas y fundas.

La addiMultibag tiene espacio para todo el surtido de productos de addi. Ya sean agujas de punto redondas, de crochet, de doble punta, addiClick, addiCraSyTrios, accesorios y un largo etcétera. Las cuatro secciones se pueden separar y combinar en un pispás. Se cierra a la perfección y no se pierde nada por el camino y, cuando se despliega, tienes todo al alcance de la mano para tus trabajos manuales. En casa, en la carretera, de viaje... el orden llega por fin al caos de las agujas.

**Contenido:** Estuche de algodón compuesto por 4 solapas con compartimentos, cintas elásticas y bolsillo para piezas pequeñas. Desplegado tiene una anchura total de aprox. 90 cm.

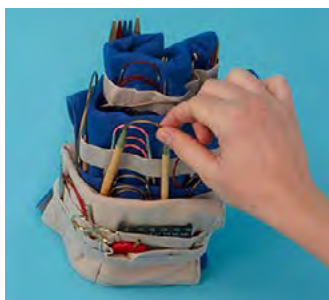
**ONE bag for ALL needles and cases.** The addiMultibag offers space for everything in the addi range. Whether circular knitting needles, crochet hooks, double pointed needles, addiClick, addiCraSyTrios, accessories and, and, and... The four sections can be easily separated and combined. Perfectly closed, nothing gets lost on the way and when open, everything is ready to hand. Whether at home, on the road or while traveling - finally order comes into the needle chaos.

**Contents:** Cotton case, consisting of 4 elements with compartments, elastic tabs and compartment for small parts. Total width rolled out approx. 90 cm.

addiCraSyTrio + Long,  
agujas de punto redondas,  
agujas de crochet y agujas de  
doble punta  
addiCraSyTrio + Long,  
Circulars, DPN,  
Crochet Hooks

620-2

addiMultibag



En casa | At home



En la carretera | On the road



De viaje | Traveling



Más información  
sobre la addiMultibag  
More information  
about the addiMultibag

## Estuche para agujas addiFolder Sock, vacío | double-pointed needle case, empty | 622-2

Práctico estuche enrollable de algodón para juegos de agujas de hasta 8 mm. Hay espacio para agujas desde 15 hasta 23 cm de largo en 11 compartimentos. Las tiras elásticas garantizan un buen agarre y los botones aseguran el contenido al completo para que no se pierda ninguna aguja.

**Contenido:** Estuche de algodón, vacío

Practical cotton roll-up case for needle sets up to 8 mm. There is room for needles from 15 to 23 cm length in 11 compartments. Elastic straps ensure a secure hold and press buttons secure the entire contents so that no needle is lost.

**Content:** Cotton case, empty



Bien ordenado |  
Clearly arranged



Resistente a los pinchazos |  
Puncture resistant



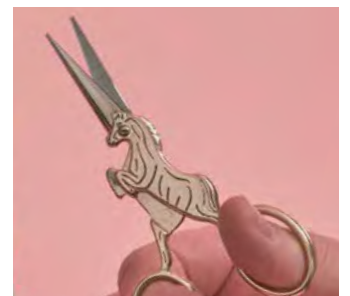
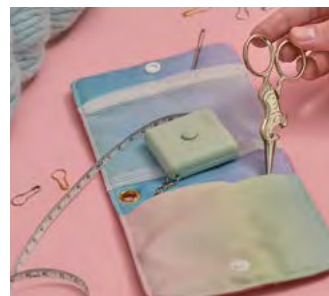
addiFolder  
Sock

## Estuche de accesorios, lleno addiUnicase | accessory case, filled | 621-2

Este básico para todos los aficionados al punto y al crochet te pondrá de buen humor con su diseño de fantasía de unicornio. El estuche, pequeño y práctico con accesorios incluidos, cabe en cualquier bolsa para proyectos. **Contenido:** Estuche de tela con botón y corchete, cinta métrica (hasta 150 cm), tijeras de unicornio doradas (10 cm), 5 marcadores de mallas (2 dorados y 3 plateados) y 1 aguja para coser.

This must-have for all knitting and crochet fans will put you in a good mood with its fancy unicorn design. This must-have for all knitting and crochet fans will put you in a good mood with its fancy unicorn design.

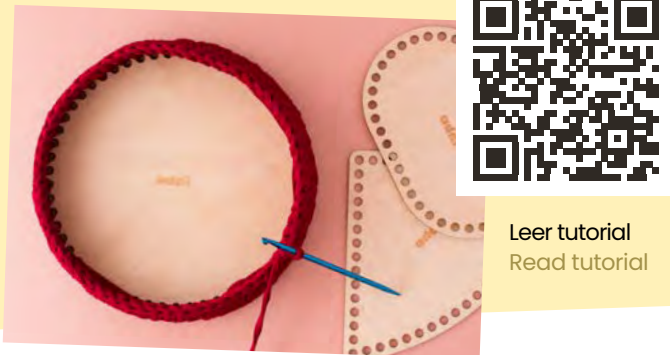
**Content:** Textile case with press button and eyelet, tape measure (up to 150 cm), golden unicorn scissor (10 cm), 5 stitch markers (2 gold, 3 silver), 1 sewing needle.



Cinta métrica hasta 150 cm |  
Measuring tape up to 59"

Tijeras de unicornio de 10 cm  
| Unicorn scissors 4"





addi.de – Tutorial | Online tutorial

## Cestas de ganchillo o de tela

Crochet or weave baskets

Leer tutorial  
Read tutorial



addiShapes

## Bases para cesta de madera de abedul addiShapes | birch wood bases

addiShapes Óvalo | 536-2  
addiShapes Triángulo | 537-2  
addiShapes Círculo | 538-2

Naturalidad y precisión. Las bases addiShapes, hechas de madera de abedul, se presentan en tres sets diferentes con dos placas de madera cada uno, aportando una base perfecta para cestas, bolsas y mucho más. Da igual si eliges punto, crochet, lana o papel. Aquí siempre tenemos algo para cada proyecto creativo, en forma circular, ovalada o triangular.

Naturalness and precision. The basket bases addiShapes made of birch wood offer three different sets consisting of two wooden bases each and provide the perfect basis for baskets, bags and much more. Whether knitted, crocheted, made of wool or paper, as a circle, oval or triangle, there is something here for every creative project.

Tamaño		Grande	Pequeño
Size		Large	Small
536-2	Óvalo	27 × 18 cm   10.6" × 7"	20 × 13,5 cm   7.9" × 5.3"
537-2	Triángulo	19,5 × 27 cm   7.7" × 10.6"	15 × 21 cm   5.9" × 8.3"
538-2	Círculo	∅ 25 cm   9.8"	∅ 12 cm   4.7"

## Set para pompones addiMoon | 420-7

addiMoon para una diversión con pompones sin interrupciones. Posibilidades infinitas: decoración de gorros, accesorios del hogar o trajes coloridos. Con el set de pompones con 4 tamaños de aros, fáciles de manejar y cómodos de abrir, ya nada te impedirá divertirse haciendo pompones.

Diámetro de los aros: 3,5 cm, 5,5 cm, 7 cm y 9 cm

addiMoon for endless pompom fun. As a decoration for your hats, for colourful costumes or an addition for your knitwear collection – with the pompom set with 4 ring sizes that are easy to open and operate, nothing will stand in the way of your pompom fun!

Diameters: 3.5 cm, 5.5 cm, 7 cm and 9 cm



addiMoon



## Anillo para el dedo addiStrike | 280-7

Guía de hilos de acero de resorte que facilita el punto y el ganchillo en varios colores.  
Yarn guide made from spring steel to make stranded knitting and crocheting easier.



addiStrike



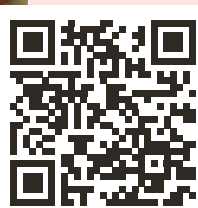
addi2You

## Anillo addi2You | 285-2 | 286-2 | 287-2

¿Un accesorio práctico para la costura puede ser al mismo tiempo una joya? Sí, el nuevo anillo para el dedo de plata de ley 925 de addi, disponible en las tallas S, M y L, combina diseño y guía de hilo en uno. Elaboración exclusiva en Altena, Alemania. El anillo se puede utilizar como accesorio de joyería, para tricotado a dos cabos y como guía de hilo para mantenerlo tensado.

Can a useful needlework accessory also be a piece of jewelry? Yes, the finger ring made of 925 sterling silver from addi, available in the sizes S, M and L, combines design and thread guide in one. Unique manufacture Made in Altena, Germany. The ring can be used as a piece of jewelry, as a ring for two-ply knitting or as a yarn guide for yarn tension.

Tamaño		UE	US	GB	FR
Size					
285-2	S	52	6.1	L 1/2	12
286-2	M	54	6.8	N	14
287-2	L	56	7.6	P	16



Leer tutorial  
Read tutorial

addi.de – Tutoriales | Online tutorial

## Instrucciones gratuitas para tejer calcetines jacquard

Free instruction for knitting jacquard pattern socks

addiLove



407-2  
407-7

### Marcadores de mallas addiLove | stitch marker

6 unidades | 407-2

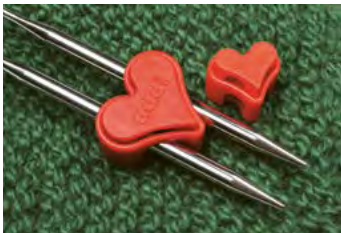
100 unidades en bolsa de plástico | in polybag | 407-7

addi lo ha ideado con mucho amor. Los originales corazoncitos addiLove facilitan la tarea de hacer punto. Los pequeños corazones rojos (diámetro del ojal: 6 mm) marcan el patrón en la pieza de forma claramente visible. Los marcadores de mallas addiLove no se elaboran muy lejos de la sede principal de la empresa. Por supuesto, «made in Germany». Como detalle individual, son una buena herramienta de fidelización de clientes.

addi has worked meticulously with lots of love. Our original addiLove hearts make knitting easier. The little red hearts (diameter lug: 6mm) clearly mark the pattern in the knitting piece. A tinkering idea from addi. The addiLove stitch markers are manufactured near our company headquarters - naturally "Made in Germany". Individual give away as a practical tool for customer binding.



413-2  
433-7  
434-7



addiToGo

### Topes de puntada addiToGo | stitch holders 2 unidades | 413-2

10 unidades en bolsa de plástico | in polybag 1,5-5 mm | 433-7

10 unidades en bolsa de plástico | in polybag 5,5-10 mm | 434-7

addi sabe qué es lo que quieren los aficionados a las manualidades. Con estos corazones de addi, las puntadas se quedan en el lugar al que pertenecen: las agujas. Ideales para asegurar mallas en agujas de punto redondo – por supuesto, también funcionan con las agujas para chaquetas y los juegos de agujas o como topos para mallas en el cable. Los corazones para asegurar puntadas addiToGo también están disponibles ahora de manera individual en bolsas de plástico de 10 unidades. Para personas que viajan mucho y tejen y como un pequeño detalle para los clientes.

Dos tamaños: para tamaños de agujas de 1,5 a 5,0 mm y de 5,5 a 10 mm. Pueden dejar abolladuras en agujas de madera.

addi knows what craft lovers want. With the addiToGo hearts from addi, the stitches stay where they are meant to: on the needles. Ideal, to secure stitches on circular knitting needles – of course it also works with single pointed and double pointed needles or as a stitch stopper on the cord.

The stitch holder hearts addiToGo are also available in polybags with 10 each per size. For all frequent travelers and knitters and as a small customer gift. Two sizes: for needle sizes 1.5 - 5.0 mm (US 000 - 8) and 5.5 - 10 mm (US 9 - 15). Can leave dents on wooden needles.



402-2

### Ositos para mallas addiBears | needle huggers | 402-2

Mantienen juntas las agujas y fijan las puntadas en ellas.

Set compuesto por 8 ositos para mallas en 4 tamaños distintos, para agujas de 2-5 mm

Keep knitting needles together and stitches on needles. Set of 8 needle huggers in 4 different sizes, for needles from 2-5 mm (US 0-8).



addiBears

## addiCounter

### Contador electrónico de hileras addiCounter | electronic row counter | 415-7

Nuestro práctico contador de hileras universal facilita el laborioso trabajo de contar. Solo tienes que colocártelo en el dedo, empezar a tejer y hacer clic en cada ronda. La pantalla electrónica muestra el número real de hileras listas, para que te diviertas aún más con bonitos patrones.

Our practical universal row counter makes it easier for you to count all those rows. Simply slip it onto your finger, start knitting, and click for each row - the electronic display reliably shows you the number of finished rows for even more fun with beautiful patterns.



415-7

### Tijeras para trabajos manuales addiGoldmarie | needlework scissors | 608-7

Tijera para trabajos manuales, dorada, de 6,5 cm, en un paquete.

Embroidery-scissors, goldplated, 6.5 cm, packed.



608-7

addiGoldmarie

### Afeitadora de pelusas addiFusselstop | lint remover | 496-2

Esta maravillosa afeitadora textil con un nuevo diseño elimina pelusas y bolitas de la ropa. Pilas no incluidas.

An electric lint remover in new design that removes fuzz and nodules from wool. Batteries not included.

496-2



### Peine de cuidados addiClean | care comb | 419-7

Al llevar lana de buena calidad se pueden formar pequeños nudos. Estos se pueden eliminar con el peine de metal. Incluye una guía rápida de uso en una bolsita de organza pequeña de gran calidad.

High-quality wool can develop small fuzzi balls on its surface, known as pilling or balling. The addi metal comb easily removes the pilling while protecting the wool. Supplied with brief instructions for use in a small, high-quality organza bag.



419-7

# addiCalibrø



535-2

## Set de medidores de agujas de madera addiCalibrø | wooden gauge set | 535-2

Naturalidad y precisión: los nuevos medidores de agujas de madera addiCalibrø combinan la madera natural con la facilidad de medir el tamaño de las agujas. Lo más especial es su función cuádruple. Además de medir dimensiones de agujas addi clásicas, también hay unidades para agujas rectangulares como, por ejemplo, las addiNovel, así como para las agujas de crochet de addi. Además, también tiene una regla integrada. Prácticos y fiables, y unos aliados naturales.

Natural and precise – the wooden needle gauges addiCalibrø combine the natural product wood with the ease of use to measure needle sizes. The quadruple function is the real highlight. In addition to providing dimensions for classic addi needles, there are also units for square needles such as addiNovel needles, for crochet hooks and a ruler is integrated. Practical and reliable and a natural companion.



412-0

## Bastidor para contar addiSquare | counting frame | 412-0

Perfecto para medir muestras de puntadas hasta 10 x 10 cm. Para un tamaño de aguja de hasta 10 mm.

Perfect for measuring stitch gauges up to 10 x 10 cm. With needle gauge up to 10 mm.

# addiSquare

404-7



## Medidor de aguja con hoja addiDimension | gauge with a blade | 404-7

Medidor de aguja con hoja retráctil. 10 unidades en bolsa de plástico.

Con opción de publicidad propia a partir de las 1.000 unidades.

Needle gauge with retractable knife.

10 pieces in a polybag.

Self-promotion possible from 1,000 pieces.

# addiDimension



addiLoop

**Aguja de coser addiLoop |  
darning needle | 922-7**

Aguja para coser lanas más gruesas,  
2 unidades en 2,5 y 3,75 mm.  
Wool needles for sewing up thicker sizes of wool,  
2 needles in 2.5 and 3.75 mm/ US 1 and 5.



922-7

**Agujas de bordar Smyrna n.º 1 |  
embroidery needles | 921-7**

Agujas de bordar, 25 unidades en un sobrecito.  
Darning needles 25 pieces.



921-7

**2 imperdibles addiSupport |  
stitch holder | 182-7**

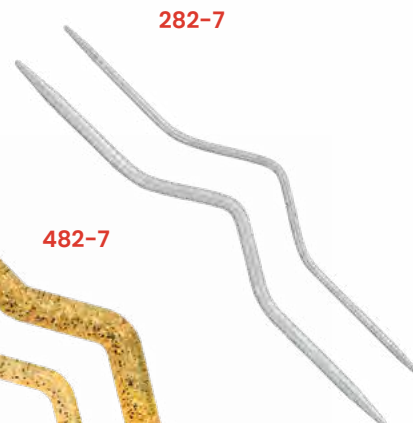
Para asegurar las puntadas al tejer.  
Medidas: aprox. 13 cm  
For securing stitches while knitting.  
Measure: approx. 13 cm/ 5.2"



182-7

**2 agujas para trenzado addiClassic |  
2 cable stitch needles | 282-7**

2,5 mm y 4 mm.  
Cable stitch pins, 2.5 mm and 4 mm (US 1 and 6).



282-7

**2 agujas para trenzado addiChampagner |  
2 cable stitch needles | 482-7**

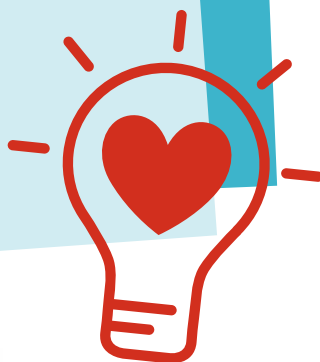
En grosores de 7 mm y 10 mm.  
In sizes 7 and 10 mm (US 10.75 and 15).



482-7

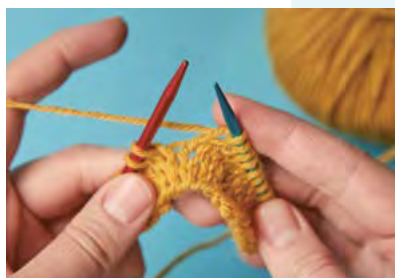
# Contenido digital

Digital content



## addi.de – nuevas historias sobre productos y funciones

¿Te interesa el origen de nuestros materiales? ¿Quieres hacer un recorrido digital por la empresa o conocer las características especiales de las addiCraSyTrio? Encuéntralo todo en línea. **Stories about products and features** - If you are interested in the origin of our materials, a digital company tour or the special features of the addiCraSyTrio. Find it all online.



## Tutoriales gratuitos para hacer punto, crochet o tejer a máquina

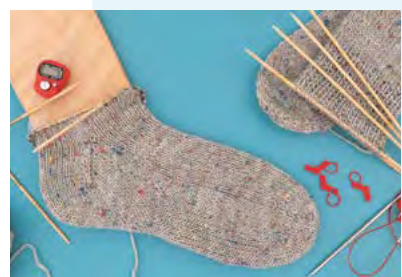
Tanto si eres principiante como experto, encontrarás inspiradores tutoriales con imágenes y vídeos para cada ocasión. Encontrarás desde instrucciones básicas hasta distintas técnicas.

Free patterns - for knitting, crocheting and for knitting machines - Whether you are a beginner or a professional, you will find inspiring instructions with pictures and videos for every occasion. From basic instructions to various techniques.

## Instrucciones básicas paso a paso para los productos addi

Desde el tejido de calcetines o gorros con las addiCraSyTrio hasta el tricotado con manivela con la máquina addiExpress o addiEi. Todas las instrucciones con imágenes están disponibles en línea para su consulta fácil.

Step-by-step basic instructions for addi products - From knitting socks or hats with the addiCraSyTrio to winding with the addiExpress knitting machine or the addiEi. All instructions with images can also be found online for easy reference.



## Tablas para calcetines e instrucciones a partir del tamaño 17 para distintas técnicas de punto y agujas

Múltiples técnicas de punto, patrones de calcetín y distintas agujas aportan variedad a los tejidos de punto. Encuentra instrucciones para distintas agujas y calcetines, además de tablas de medidas a juego para cada talla de zapato.

**Sock charts and instructions - in all sizes for different knitting techniques and needles** - A variety of knitting techniques, sock patterns and different knitting needles bring variety to knitting socks. Find instructions for different needles and socks as well as matching size charts in every shoe size.

# Aplicación addi2go

Todo en una mano, no solo las agujas, sino también tu teléfono. La aplicación addi2go ofrece muchas funciones relacionadas con la costura, ya sea hacer punto, crochet o tejer con manivela.

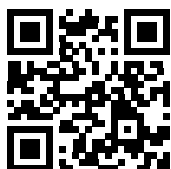
Además de un contador de hileras, varias funciones de cálculo y la creación de tus propios proyectos, siempre hay nuevas instrucciones gratuitas, consejos y trucos, así como noticias e información sobre los productos y la marca addi. La aplicación se puede descargar de forma gratuita en las tiendas de aplicaciones.

## Actualización con nuevas funciones:

- » Lista de traducciones con términos de costura
- » Funciones ampliadas de la carpeta del proyecto
- » Historias claramente estructuradas
- » Calculadora para raglán
- » Cinta métrica

## Vista general de las funciones de la aplicación:

- » Carpeta del proyecto con notas, imágenes y calculadoras
- » Contador de hileras con control por voz
- » Funciones de conversión por ejemplo, para muestras de puntadas, unidades u ovillos
- » Calculadora para calcetines y raglán
- » Instrucciones gratuitas (punto, crochet, tejido con manivela)
- » Búsqueda de distribuidores
- » Vista general del producto
- » Noticias e historias sobre addi
- » Consejos y trucos sobre costura
- » Datos curiosos sobre costura



**Recomienda la aplicación a tus clientes. Para descargar y explorar dirígete aquí:**

**Recommend the app to your customers. To download and explore go here:**



Everything in one hand: not just the needles, but also on your smartphone. The addi2go app offers many functions related to needlework – whether for knitting, crocheting or winding.

In addition to a row counter, various calculation functions and the creation of your own projects, there are always new free instructions, tips and tricks as well as news and information about addi products and the addi brand. The app can be installed free of charge via the app stores.

## Update with new functions:

- » Translation list with needlework terms
- » Extended functions of the project folder
- » Clearly structured stories
- » Raglan calculator
- » Measuring tape

## An update includes new functions:

- » Project folder with notes, images, calculators
- » Row counter with voice control
- » Conversion functions e.g. for gauge, units or balls of yarn
- » Sock and Raglan calculator
- » Free instructions (knitting, crocheting, winding)
- » Retailer search
- » Product overview
- » News and stories about addi
- » Tips and tricks for needlework
- » Fun facts about needlework



*Nuevas funciones,  
100 % gratuitas.*

**New features,  
100% for free.**

# Libros y materiales publicitarios

## Books & promotional materials

### Libros | Books



**Puntadas náuticas con manivela addiExpress | Winding nautical stitches**  
DIN A4  
Alemán 874-0  
Inglés 875-0



**addiExpress Kingsize: Una manivela en lugar de tejer | Winding instead of knitting**  
DIN A4  
Alemán 895-0  
Inglés 896-0  
Francés 897-0  
Español 898-0



**addiExpress: La familia lanuda | The Woolly Family**  
DIN A4  
Inglés 976-0



**addiExpress Kingsize addiExpress Kingsize**  
DIN A4  
Inglés 892-0

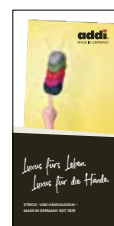


**Punto «turbo» con la addiExpress 1 | Turbo knitting with the addiExpress 1**  
DIN A4  
Inglés 992-0



**Punto «turbo» con la addiExpress 2 | Turbo knitting with the addiExpress 2**  
DIN A4  
Alemán 995-0  
Inglés 996-0

### Folletos | Flyer



**Folleto addi con imágenes | DIN largo**  
Alemán 805-0  
Inglés 806-0  
Francés 807-0  
Español 808-0  
Italiano 809-0



**Folleto addi para calcetines | DIN largo**  
Alemán 828-0  
Inglés 829-0



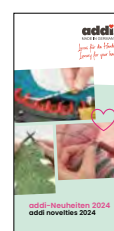
**Folleto addiExpress | DIN largo**  
Alemán/Inglés 811-0



**Folleto addiClick | DIN largo**  
Alemán/Inglés 812-0



**Folleto de la addiApp | DIN largo**  
Alemán 824-0  
Inglés 825-0



**Folleto de novedades addi | DIN largo**  
Alemán/Inglés 810-0



## Paquetes de marketing | Marketing packages

## Catálogo | Catalogue



KOSTENLOS  
FREE

### Paquete de marketing – Pequeño

Alemania 845-0

Contenido:

- » 6 pegatinas addi de corazón
- » 5 llaveros addi con chip para carrito de la compra
- » 5 folletos addi con imágenes
- » 5 tarjetas de la aplicación addi2go
- » 5 bolígrafos addi
- » 14 postales addi
- » 5 tarjetas de nuevo pedido

Content:

- » 1 sheet addi heart stickers
- » 5x addi keychains incl. shopping cart chip
- » 5x addi imageflyer
- » 5x addi2go app cards
- » 5x addi pens
- » 14x addi postcards
- » 5x reorder cards



### Paquete de marketing – Grande

Alemania 846-0

Contenido:

- » 6 pegatinas addi de corazón
- » 5 llaveros addi con chip para carrito de la compra
- » 5 folletos addi con imágenes
- » 5 tarjetas de la aplicación addi2go
- » 7 postales addi
- » 7 postales addi con tutoriales
- » 5 bolígrafos addi
- » 5 tarjetas de nuevo pedido
- » 100 marcadores de mallas addiDimension

Content:

- » 1 sheet addi heart stickers
- » 5x addi keychains incl. cart chip
- » 5x addi imageflyer
- » 5x addi2go app cards
- » 7x addi postcards
- » 7x addi tutorial postcards
- » 5x addi pens
- » 5x addi re-order cards
- » 100x stitch markers
- » 10x addiDimension needle gauges



KOSTENLOS  
FREE

### Catálogo addi 2024/2025

DIN A4

210 x 297 mm

Alemania/Inglés 800-0



Catálogo en línea con páginas (disponible en varios idiomas):

[addi.de/addi-katalog-es/](https://addi.de/addi-katalog-es/)

Digital flip catalogue (in various languages):

[addi.de/en/addi-catalog/](https://addi.de/en/addi-catalog/)

## Manuales de instrucciones | Instruction booklets

KOSTENLOS  
FREE



### Tutorial addiCraSyTrio

DIN A5

818-0

Alemania/Inglés



### Tutorial addiSockenwunder

DIN A5

817-0

Alemania/Inglés



### Tutorial addiEi

DIN A5

819-0

Alemania/Inglés

Descarga estos y otros manuales de instrucciones de forma gratuita en: [addi.de/c/buecher/kostenlose-anleitungshefte/](https://addi.de/c/buecher/kostenlose-anleitungshefte/)

Free download of instruction booklets under: [addi.de/en/c/books/instruction-booklets/](https://addi.de/en/c/books/instruction-booklets/)

KOSTENLOS  
FREE

## Postales | Postcards



**Tejer es un placer...**  
DIN A6, 105 x 148mm  
Alemán 360-0



**Olvídate de las flores...**  
DIN A6, 105 x 148mm  
Alemán 361-0



**Si piensas robarme los addis...**  
DIN A6, 105 x 148mm  
Alemán 362-0



**El cuerno de addiUnicorn...**  
DIN A6, 105 x 148mm  
Alemán 363-0



**Si prestas tu addi...**  
DIN A6, 105 x 148mm  
Alemán 364-0



**Gracias a la curva de addiCraSyTrio...**  
DIN A6, 105 x 148mm  
Alemán 365-0



**Una peli se convierte en radioteatro...**  
DIN A6, 105 x 148mm  
Alemán 366-0

KOSTENLOS  
FREE

## Postales con tutorial | Tutorial Postcards



**Burlete para puerta de punto, de crochet o tejido con manivela**  
Dificultad ♥♥♥♥♥  
DIN A6, alemán 380-0



**Jersey infantil con unicornio de punto**  
Dificultad ♥♥♥♥♥  
DIN A6, alemán 381-0



**Calcetines de punto con las addiCraSyTrio**  
Dificultad ♥♥♥♥♥  
DIN A6, alemán 382-0



**Pañuelo triangular de punto a rayas**  
Dificultad ♥♥♥♥♥  
DIN A6, alemán 383-0



**Gorrito de lana tejido con las addiCraSyTrio**  
Dificultad ♥♥♥♥♥  
DIN A6, alemán 384-0



**Chaqueta de ganchillo con corazones**  
Dificultad ♥♥♥♥♥  
DIN A6, alemán 385-0



**Bufanda con capucha terminada en punta con la tejedora addiExpress**  
Dificultad ♥♥♥♥♥  
DIN A6, alemán 386-0



**Diadema a crochet en 4 variantes, para principiantes**  
Dificultad ♥♥♥♥♥  
DIN A6, alemán 387-0

Traducción en inglés de todos los tutoriales disponible a través del código QR.  
English translation of all patterns via QR code.

# Expositores de venta addi

## addi Sales Displays

### Módulo vertical addiStand, vacío | sales display, empty | 796-6

Presentación perfecta de los productos addi en un moderno módulo metálico de color mate elegante. El fondo negro promueve las ventas. Ideal para un surtido bonito y amplio de addi con 128 ganchos.

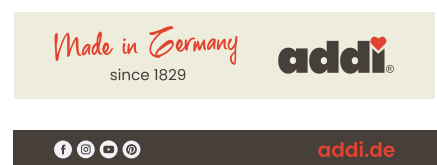
216 x 131 x 9 cm, 37,2 kg, metálico, incluye 128 ganchos, «made in Germany»

Perfect presentation of addi products on a stylish metal module in noble matt colour. The dark background has a promotional effect Ideal for a beautiful, large addi assortment on 128 hooks.

216 x 131 x 9 cm, 37.2 kg, Metal, incl. 128 hooks, Made in Germany



Sugerencias de colocación  
Assembly Lists



Panel magnético Módulo ver-  
tical Set en diseño addi | mag-  
netic banner set addi design |  
787-0



793-6



## Soporte giratorio, vacío addiTurnAround | rotating stand, empty | 793-6

Con el nuevo soporte giratorio de addi, podrás aumentar la competencia en agujas de punto y crochet para tus clientes. Podrás ofrecerles más productos en menos espacio. Incluye una cesta adicional

en la que se pueden colocar folletos o sets addiClick.

**Dimensiones:** Cuerpo: 38 x 38 x 150 cm, altura total: 180 cm

**Contenido:** 1 soporte giratorio, 1 base con ruedas, 1 cesta de rejilla, 4 láminas magnéticas, 115 ganchos (de 8 cm)

With the new rotating stand from addi, you can significantly enhance your competence in knitting and crochet needles for your customers. You can offer your customers a large range in a small space. And an additional basket on the stand also offers space for flyers or addiClick sets.

**Dimensions:** Body 38 x 38 x 150 cm, Total height 180 cm

**Contents:** 1x rotating stand, 1x rolling base, 1x wire basket, 4x magnetic foil, 115x hooks (length: 8cm)



Sugerencias de colocación  
Assembly Lists



794-6

**addiTurnAround** Cesta de rejilla para soporte giratorio | wire basket for rotating stand | 794-6



783-0



785-0



784-0



786-0

**addiTurnAround** Panel magnético para soporte giratorio | magnetic banner for rotating stand

- |                       |       |
|-----------------------|-------|
| 01 Logo de addi       | 783-0 |
| 02 Eslogan de addi    | 784-0 |
| 03 Aplicación addi2go | 785-0 |
| 04 Made in Germany    | 786-0 |





# Tus personas de contacto

## Your addi contact persons

### Ventas | Sales



#### Norman Ullrich

Director de ventas /  
Sales Manager

ullrich@selter.com  
+ 49 (0) 2352 9781-83



#### Serap Olgun

Departamento de ventas /  
Sales Department

olgun@selter.com  
+ 49 (0) 2352 9781-15



#### Marc Bestgen

Representante comercial en Euro-  
pa / Sales Force Europe

bestgen@selter.com  
+ 49 (0) 176 81160114



#### Anne-Marie Stehle

Departamento de ventas /  
Sales Department

stehle@selter.com  
+ 49 (0) 2352 9781-24

### addiCampus

## Formación digital y presencial Trainings digital and on site

Con el addiCampus, addi da un paso más hacia el futuro. La divulgación de conocimientos relativos a la labor de punto y de crochet y el intercambio de ideas son imprescindibles para el desarrollo de addi. El addiCampus incluye formación in situ para distribuidores especializados en forma de encuentros interactivos, visitas guiadas, talleres y mesas redondas, además de videoconferencias y seminarios web.

With addiCampus, addi is taking another step into the future. Knowledge transfer on all matters relating to knitting and crocheting, sharing knowledge and exchange are a central point for further development at addi. addiCampus includes training sessions for specialist retailers on site as a face-to-face exchange, factory tours, workshops and idea meetings, but also video conferences and webinars. The latter in particular will be increasingly anchored in the sales structure at addi and serve to support the retail trade, which continues to play a very important role at addi.

¿Necesitas apoyo comercial?  
Contacta con nosotros.

Do you need sales support?  
Get in touch with us.



## Toda la información digital en un Dropbox

All digital data in one Dropbox

Todas las fotos y material para redes sociales en un mismo sitio. Para poder acceder, contáctanos, por favor, en [addi@selter.com](mailto:addi@selter.com)

En nuestro Dropbox encontrarás los siguientes contenidos:

All photos and social media material in one place. For access please contact us at [addi@selter.com](mailto:addi@selter.com)

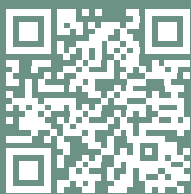
In our Dropbox you will find the following media:

- » Comunicados de lanzamiento de productos | product release notes
- » Impresiones de los productos | product mood images
- » Gráficos de redes sociales | social media graphics
- » Logotipos de productos | logos and product logos



*Made in Germany since 1829*

# Made in Germany



**¡Suscríbete al boletín de noticias y no te pierdas ninguna actualización sobre los productos!**

Subscribe to our newsletter and don't miss any product updates!

**GUSTAV SELTER GmbH & Co. KG**

Hauptstraße 2-6 | 58762 Altena | Alemania

Tel.: +49 (0) 2352 9781-0 | [addi@selter.com](mailto:addi@selter.com) | [addi.de](http://addi.de)

Art. N.º 800-0

